大清光緒十七年

申報

十月初一日

第六千六百五十八號

上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百九十一年十一月初二日禮拜一 今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌〇天津紫竹林沈竹君〇保定全泰盛〇營口義順西當東老福興局〇烟臺韓德森醫院陽燮劉心平〇南京信府河申昌〇武昌糧道街德興〇漢口江海關道署前申昌〇九江乾昌太古晉〇寧州府全泰盛〇安慶江友霞森昌〇揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌〇西乾昌全泰盛鎰昌祥森昌福興酒〇吉安府全泰盛〇蘇州閶門內東大街王萬盛棲帶店內炳華室〇杭州保佑坊大街申昌〇福州南臺復利洋行〇嘉興北門大街後見橋申昌〇廈門卅六嶺博聞書莊〇汕頭全泰盛〇寧波江北岸李毓記和泰〇溫州五馬街中正和〇廣東省西門十八鋪申約申昌〇香港文武廟直街文裕堂書坊〇陝西務本新報館〇四川重慶湖南長沙清江胡萬昌〇山東濟南府布政使街老福興〇廣西湖南森昌〇其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊據門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

新科順天江南江西浙江闈墨出售

制藝雖小道然理法必準諸先民矜式爲操觚者斷不能工本館每逢大比之年即將直省闈墨排印問世誠欲爲揣摩風氣者導以先路也本科順天江南江西浙江等省闈墨類多傳炳琅琅之作亟付手民冠以主司同考官姓名爵里新貴題名全錄後附試帖如干首每本碼洋七分有欲覩絕時眉樣者本埠請至各路申昌書室及掃葉山房外埠即向申昌及賣報人購取可也此佈

申報館啓

印譜助振

昨有淩璽遺大善士以西泠六家印存十五部送交本館協賑所囑爲變價助賑每部定價洋二元又交來書價洋八元一[illegible]元振并稱此書係現署福州府傅節子太守印以禮囑爲變價助振現因淩君有事回揚遂移交本館協振所代售想賞鑒家當不惜慨解慶囊以玉成善舉也此書精緻絕倫有目共賞一舉而兩善備幸勿交臂失之

申報館協振所謹啓

英德兩國鐵路多寡考

泰西各國風氣之開獨後於中國而購求治術致力富強百餘年來有蒸蒸日上之勢近數十年名人輩作於國家富強諸大政精心苦詣竭力推行而措施日見其宏心思日見其密成效日見其速獲利日見其多彼此效法推闡靡遺致然懇懇然有不可終日之勢各思樹立投袂而起發憤爲雄邇來各大國尤爲著名者惟英吉利德意志兩國保邦制治氣象維新其於各大邦虎視鷹瞵有旁若無人之概尚復不敢自滿整軍經武略地通商有利則興有弊則去苟有良法美意他人創之於先我不惟效之且思有以勝之青出於藍而勝於藍宜其興起之機至神且捷未有抗衡而其所以欲此者則以商務之通也商務之通恃乎地理營運之速恃乎舟車而舟車之中莫如輪舟火車爲最查英德兩國所用輪船先於鐵路一千八百十八年英國輪船即已航海一千七百四十七年德國忽予作龍尾水軍之後即有輪船之制雖不能先見之施行而規制漸能粗備至一千八百二十年後創爲輪車行於平地但其制未備不克縱橫自如一千八百十五年日耳曼人敗法王拿破崙頗思振興聞火車之善欲行未果一千八百三十八年英國女皇維多利亞上冕是年倫敦至北名罕之火車告成用英金四百餘萬磅自是而後歐洲各大國若法蘭西若意大利若美洲之合衆國均講火車之制一千八百四十三年英國達米斯河底火車路成長一百三十丈共用英金一百餘萬磅德主威林自戰勝法人居安思危爲防患未然之計所有國中要處無不四通八達遍設火車變則運兵常則通商賈由是各邦國境聯絡皆以火車相往還三十年來日新月盛爭強者在是致富者在是覘國勢者以此謀國運之盛衰政治之得失詣某國鐵路之多勝於某國某國鐵路之少遂於某國談者色然以喜聞者惕然以驚甚至俾利之商逐末之紳官民同心通力合作集湊股分設立公司不異締造之艱難解囊破橐窮年累月務求事成而後快嗚呼世運至此人力已窮機械謀謨膺民社者其能不竭心盡智思所以勝人一籌乎嘗與西士論及當今之世地毬強國各期振作自新而尤以鐵路爲切要之圖鐵路既多不但可致富強尤可節省兵費假如鍊兵萬人散處四方戰則不能守守則不能戰倘他處有警戍兵無幾抵嚮向覺不敷倘從他處徵調而來道路需時豈能剋期而往及調兵既到時日久稽敗者已敗勝者已勝或敵人已遁不能與之交兵即使尚在相持而彼以久勝之師目無餘子而我正當行路疲困不啻以客敵主豈能操必勝之權乎若有鐵路則捷報一通即可星夜前往無待稽遲一萬之兵可抵數萬之用是鐵路之有造於國家故圖鞏之君無不謀之汲汲也考英德兩國近日鐵路自一千八百八十六年以來德國廣於英國以光緒十五年計之德有鐵路二萬四千八百五十二英里英有鐵路一萬九千七百七十六英里若以西國人數土地較之德法之鐵路較英又少即造路之費其初亦德廉於英以中國之數計之德國每英里經費一萬七千三百二十六磅英國每英里經費三萬七千四百十磅德國造費既廉獲利遂厚然英路雖少於德國五分之一而所備客車貨車汽車皆多於德國德國汽車歲得英金四千二百七十六磅英國歲得英金四千四百四十四磅客車之費前一年英國得三千零九十八萬四千零九十磅德國僅得一千五百四十九萬六千一百二十七磅以鐵路每里分計英國客車得一千二百七十一磅德國客車得五百四十八磅誠以德國之人雖多於英國者約有千萬而富者甚少故乘車者少於英國也至所得貨車之費在光緒十五年德國得英金四千五十三萬四千五百九十五磅英國僅得三千八百七十五萬五千七百五十磅然貨物輕重是年僅有一萬萬九千七百八十七萬九千九百三十墩英則有二萬萬八千一百七十四萬八千四百三十九墩可見貨車之費德國多於英國故英物衆而價廉宜商務之隆獨冠他國也

○諭旨恭錄

○九月二十二日奉上諭著巡視中城給事中國秀等奏援案請賞外城粥廠粟米開單呈覽一摺現在節交寒令貧民生計維艱所有中城之朝陽閣東城之臥佛寺育嬰堂南城之打磨廠西城之長椿寺磚塔胡同北城之圓通觀梁家園粥廠每月共需粟米三百三十石加恩照數賞給自十月初一日起由各該城咨明戶部札倉給發該給事中等務當督同紳士妥爲散放毋任侵漁餘依議另片奏請賞給崇善堂等處米石各等語崇善堂等處各廠收養貧民人數衆多米石不敷支放加恩着照所請所有清化寺街之崇善堂太清觀之公善堂三處燒廠各賞給粟米三百石朝陽門外南海會寺崇文門外玉清觀各粥廠並岡子上與善竣廠各賞給粟米一百五十石東便門外三忠祠粥廠賞給粟米一百五十石以濟窮黎欽此

○本館接奉電音

○昨由京友電傳上諭二道敬謹譯登○九月二十九日奉上諭德馨奏耆紳重遇恩榮筵宴一摺頭品頂戴前雲南布政使宋延春早年登第由庶吉士授職部曹外任知府洊升藩司護理雲貴總督退老林泉前因鄉舉重逢賞加太子少保銜現在年屆九旬重遇恩榮筵宴洵屬藝林盛事着加恩賞給太子太保銜准其重赴恩榮筵宴以光盛典欽此同日奉上諭裕德奏臚舉訓士精勤才堪幹濟之教職懇恩施一摺山東鄒平縣教諭周士林着交部議敘莘縣訓導劉文濤惠民縣訓導陳孚恩嶧縣教諭蕭震峯青州府教授樊春林均着賞加國子監學正銜兗州府學訓導陳德興武城縣訓導劉策廉均着以知縣升用另片奏薦舉宿學等語候選教授法偉堂候選教職朱有升候選教諭尹彭壽經明行修堪資坊表均着賞加國子監學正銜該部知道欽此

京邸備歌

○本年辛卯科順天繙譯鄉試計八旗滿蒙漢宗室覺羅選入場者九十有八人照例合併取中經欽派松奕麻主考閱試卷取中十名於九月二十一日進呈御覽後拆封填榜合將榜列姓名名次旗佐年歲照錄於後

中式第一名繙譯舉人文煥年三十歲廂藍旗滿洲覺羅多聯佐領下繙譯生

中式第二名繙譯舉人海桂年二十八歲廂紅旗滿洲那斯琿布佐領下繙譯生

中式第三名繙譯舉人恩增年二十四歲正黃旗滿洲明安佐領下繙譯生

中式第四名繙譯舉人闓祿年三十五歲內務府正白旗漢軍恆寬佐領下監生

中式第五名繙譯舉人保貴年四十歲正紅旗滿洲玉保佐領下監生

中式第六名繙譯舉人英連年二十八歲廂紅旗蒙古承海佐領下繙譯生

中式第七名繙譯舉人慶斌年三十三歲廂藍旗滿洲慶綿佐領下繙譯生

中式第八名繙譯舉人文增年二十七歲廂藍旗滿洲文林佐領下繙譯生內閣學習中書

中式第九名繙譯舉人桂林年二十九歲廂紅旗滿洲成績佐領下繙譯生內閣中書

中式第十名繙譯舉人札昆珠年三十歲正藍旗滿洲瑞興佐領下繙譯生

○倉場侍郎衙門縣有隨轅委用漢監督一缺經祥許兩倉憲查有記名以漢倉監督委用之內閣中書成惠應行傳補除咨由內閣轉傳該員迅赴倉場認差外並分咨吏戶二部查照

○吏部為咨行事文選司案呈本部議覆湖南巡撫張題以湖南即用知縣劉榆生請補湖南清泉縣知縣等因核與題補例案相符應准其補授一本於光緒十七年九月初八日具題奉旨劉榆生着依議補授除依議欽此欽遵到部應行黏抄原題咨行湖南巡撫查照辦理

○會典館示傳吏部咨送到館漢謄錄官王瑤胡麟瑞郭玉鎔王夢桃郎惺吳熙劉春艱劉去龍豐世琯吳作霖吳錫洛明永榮劉重光吳榮饟謝嶺品盧士棻鄒雨霖何乃鑾向廷鄉等知悉限于十月初十日親身到館倘逾限不到定行咨回毋得自悞特傳

○內閣侍讀奎華謹稟中堂為稟聞事今晨由奏事處口傳奉旨本日預備步前宗室着即停止明日照舊預備欽此

○吉林阿勒楚喀副都統富和三年任滿奏准入都陞見咨請吉林將軍委員接署斯豫以便交卸起程北上近經長聿憲遴得花翎副都統銜記名副都統吉林右司關防協領全福堪以奏署阿勒楚喀副都統除飭全福馳赴該處接署外已附片奏聞矣

○新耆禮部右侍郎薛雲階少司寇允升詹吉於九月二十一日午刻馳抵春曹履新著任已由司務廳示仰四司官員吏役鑄印局大使會同四譯館大使序班通官以及僧錄道錄兩司太醫院吏目醫生人等至期進署伺候一體謁見各宜凛遵勿違特示

○吏部為咨行事驗封司案呈本部議覆戶部題請將管解京餉五萬兩以上之湖北補用知縣章晃議叙等因核與解餉無悞請叙例案相符自應准其照例獎叙一本於光緒十七年九月十四日具題奉旨依議欽此欽遵到部除移會戶部查照外合即黏抄原題咨行湖北巡撫查照辦理

○內閣侍讀奎華謹稟中堂為稟聞事今日由侍衛處送到清字諭旨一道皇上明日辦事用膳召見後由勤政殿乘轎出德勝門福華門三座門西安門阜成門紫竹院少座進茶走蘇州街六郎庄進頤和園東宮門至樂壽堂皇太后前請安侍膳畢至銀灤堂少座出東宮門走六郎庄蘇州街紫竹院少座進阜成門西安門三座門承光右門還畫舫齋卯初二刻伺候欽此

○吏部為知照事所有簽升盛京工部員外郎之禮部堂主事榮椿經本部於光緒十七年九月十八日帶領引見本日奉旨盛京工部員外郎員缺着榮椿補授欽此除知照盛京工部外相應知照禮部查照

○禮部為知照事所有本年辛卯科繙譯鄉試中式繙譯舉人覆試日期一摺經本部於光緒十七年九月二十日具奏本日奉旨着九月二十九日在保和殿覆試欽此相應知照各旂傳令新中式繙譯舉人等務於是日黎明衣冠齊赴中左門堦下聽候點名領卷覆試[illegible]赶館叔具本佐[illegible][illegible]結於覆試日以前赴部投納以憑備卷勿得自悞

會匪正法

○昨報有要犯一名曾寄江甯縣獄等語茲悉該匪係前經正法陳金龍之餘黨潛蹤來竄探聽消息廿三日爲督撫營同遊戎德煇識破捆送進城當由督憲委瑞方伯晉營務處暨季太尊在節著會訊搜出木質爲印一顆票布一束供認會匪不諱方伯等面稟傾館郎傳王幼主中軍請令押赴西贛門外明正典刑此上月廿四日午後事也

廣報封閉

○廣東省城廣報館係前督贛繙譯委員鄺右其照稟奉張香濤制軍札准開設迄今多年風行海內宣上德而通下情於地方亦略有褥益乃九月二十日酉刻督憲李筱泉制軍忽札飭南番兩縣立將該局查封其札諭略謂辦言亂政茲所不容廣報局妄談時事淆亂是非胆大妄為實堪痛恨亟應即行查禁以免搖惑人心仰南番兩縣迅將該局封禁永遠不准復開等語兩縣憲奉到此札即於次日涼晨前往該局支童一遍加上封條發交地保看守該局早有所聞凡字粒機器號物先行遷徙不致為官所得亦不幸中之幸也

鹿鳴宴盛儀

○江南揭曉後定於九月廿五日舉行鹿鳴宴是日辰初各新貴齊赴貢院恭候外提調內提調外監試暨執事各員約巳初瑞方伯馮程二觀察率鎮首府縣並各所官用全副儀仗身穿蟒服呵殿而來在至公堂小憩督憲因事不赴一切典禮均委方伯代行方伯自發名帖三請正副主試須臾公服而出十八房簾員在後相隨府縣暨各新貴迎立於簾門外各道迎於簾門內方伯迎於堂簷前相見各揖各官謁見亦均三揖入座獻茶府縣官預率各新貴詣露臺下左右序立俟兩主試暨司道出廳依班鵠立禮生稟請詣香案前望闕謝恩行三跪九叩禮畢升堂禮生引各新貴首謁兩主試次謁方伯次謁各道行四拜禮後二拜均答揖次拜同考官各所官再次拜府縣各執事官均行一拜禮各答揖禮畢然後設宴兩主試偏左座方伯偏右座三席設於堂中各道席設於堂左右各官席設於堂下新貴席設於各官下二人共一席均左右相向而坐主試方伯酒第一巡派武弁三員分獻二巡派雜職三員分獻三巡仍派武弁三員分獻各官酒均自派家人分送各新貴酒由供給所派人分送贊禮作樂詞鹿鳴三章筵未終主試方伯離席一轉身而杯盛肴核已爲各執役者攘奪一空矣詣之搶黨頭滿堂粲然各官暨新貴仍分立兩旁恭送主試入簾次送外提調內提調外監試等升輿回署均用鼓樂遂出頭門新貴赴宴者七八劉爵創公郎亦在座年少翩翩錦衣炫目那得不令人稱羨

公餞星軺

○浙江江右兩省文武各員之筮仕江南者定於九月二十九日在文正書院設席請正副二主試備陳水陸之肴藉盡桑梓之誼禮雖欄曲沼旁自必冠蓋紛紜往來如織也

鄂垣氣候

○楚北今年自夏至秋雨水尚覺調勻無乾旱之災東之淹灌不消等患是以鄉村靜謐市鎮亦稍為生色惟中元節前一雨滂沱之後陽氣漸旺陰氣莫展遂變為秋乾氣象詢諸纖農雖冠望雨而木棉已成熟稼待潤者惟高阜處所耳是以現在棉花價極廉兩米糧亦靈平平楚人居鄉者用紫薪為炊窯面上皆對爆滑代鑿是柴薪無關緊要且秋季之雜糧蕡粟高粱亦收汎薇旺囊獎下首一帶芝蕭亦屬豐稔將來油價可以望廉鄉情如斯惟街市因天氣久晴火災可慮故漢口漢陽有兩次巨災自九月初二日雨師方侍鑿旆而來康纖一二次至初五六日已經晴靈現旦卿七八以來或棕棕詹溜或陣陣密雨或隆隆所雷聲又至雨師時來時去熱所定止火災之慮已銷近日雨亦略霈每當日暮聚蚊如雷氣候太[illegible]暢[illegible]也江水潰在三十五尺問昨夕閘北雁南飛恐寒氣將至矣

兵船駐漢

○漢江上現泊[illegible]俄德英兵船各一艘駐港以防患九月十八日值閘各輪發出傳單行將洗砲試演但數日來仍寂寂未聞不知是否華官知而阻止抑自弛其令也

堵閉各壩

○前紀運河水小往來舟楫淺擱堪虞運憲江都轉特委周施兩分轉分往各壩相機堵閉云云茲聞兩分轉抵壩後察看上

游來源漸竭河水日小南北鹽船啣尾而來亟須蓄水濟運遂即日集夫開工堵築現閘鳳凰壁虎壁金河灣攔江等壩均於九月廿三四日先後各報合龍從此畫槳蘭橈中流容與當可無虞膠滯矣

局員逝世

○督辦淮南總局張菊南分轉元愷練達精明素為各大憲倚重八月間偶攖微疾服藥未痊多日纏綿忽增痰喘遽於九月廿四日丑時撒手西歸幸其眷屬皆在邗上隨擇於廿五日巳時在粉妝巷公館大殮按分轉為前江蘇臬司屺堂廉訪之介弟當廉訪任淮運司時分轉正實授海州分司因遵例迴避醫旋武林坷里優游自適本有終老林泉之意嗣因廉訪作古當道再四促令出山分轉不得已始赴都引 見回淮上游知人善任稟到後即畀以總局重任詎到局未久遽爾仙遊鯈務印人無不聞而嘆息云

蟹舍秋燐

○松江訪事人云三十九圖人夏金松之姪媳夏徐氏孀獨有年不甘鵠寡溺於客屬寶某甲於家部諺所云鑽夫進者也當氏夫在時生有一女年已及笄許字某乙近日乙因病殂邇氏惑於後夫之語另字與甲之族弟某丙夏請伸事非甲所宜預乃另繕庚帖送與唐某拜約其科人入家槍親氏惡見之所爲倩梟丁代繕呈詞控訴辭章縣署吳邑尊准詞捷訊夏急鶴舟來松投訴某日晨起正在府東某整容店薙髮梳辮方畢待詔轉身取水夏腐取薙刀向喉間自刎待詔見之上前奪取夏持刀而逸鮮血淋漓躍入府東水中卒有人見而救援設法醫療未識能免性命之虞否訪事人所述如此姑删潤而列之報端究竟如何請還質之當局著

○上月某日有一野航滿載九人由張澤駛至萘城南門外馮家渡口適鄉人張一巨網踪流捕魚不隄防隨起旋風致船挽入網中立時翻覆勞船急爲撈救後起六人餘則早占滅頂矣聞此三人一係六十餘歲之老叟來松投充地保者其二爲某姓父子因家有喜慶事前來購物致罹此災縣慘已

○西門外野雞匯地方一泓靜水鈎而且深每當籬菊開時常有鄉人駕一葉小舟來此網蟹上月初某姓父子於夜深人靜時撐小蠕蛤至中流驟忽脫落父子立足不定雙雙墜入河心越四五日有一漁舟過此竹篙鈎住二屍奮力捉起猶扭作一團牢不釋手想須報官相驗也

○八月下浣以迄於今時而細雨廉纖時而淡晴微露四鄉禾稼大半霉爛於泥淖之中華婁兩縣各處鄉民陸續報荒齣求減賦不知官斯土者果能曲體民情申詳上憲否也

左道宜誅

○踪垣到一遊方道人日操雲南音年四十餘日游行於開熱地方喊稱富莫儒喜貧莫愁越窮越好目下要化香泊十斤長條沓一千五百根約錢兩千文有人能布施者有幾句錦囊及符一道傳授運喊三日有給錢一千文者有給錢數百文者道人一笑却之至上月廿五日行至三牌樓適遇一人慨然照給道人遂出三寸長黃紙符一道令其黏貼家紳右遞似此左道惑人本爲王法所不宥況邇者會匪嘯聚風鶴驚心安容此種狂妄之徒造謠生事奈何有地方之責者竟爾留若罔聞耶

蘇垣官報

○九月二十三日同知宋栟稟謝解餉無誤蒙給予州縣補班委署一次通判奇齡稟銷海運津局差知縣楊灣稟銷常熟縣會勘秋成差回鄭遂時稟銷山楊縣提案回府經蕢寶瑜稟知奉委胥門阜關即日到差二十四日從九桐彬稟知奉府委代理元和縣周莊司巡檢即辭衛胖椿稟知奉潘憲委學院文巡捕差即辭二十五日分發江蘇試用通判黃用樹湖南人由京引 見來省稟到知縣郭岡稟銷管解京餉差回縣丞壽宗耀稟謝委署松江府知事即辭吳樹楷憲謝十二年分海運家保六品銜

金陵官報

○九月二十三日候補道古家楨到安徽候補進童祥熊候選道曾內熙提督楊金龍前福建汀州鎮朱德明知府劉式通各位見同知朱焯銷河運差回蘆即謝保加知府銜棟選知縣袁保璜謝委洋務局差道補昨日安徽候補道袁秉楨提督郭寶昌辭赴鎮江二十四日正任徐州府桂中行由京引 見回鄭將宋茂英即謝帮帶徐防新兵右營同知李炳奉司委解餉銀赴蘇二十五日安徽候補道袁秉楨並詳賄均辭大通督銷候補道丁祿元正任睢窬縣侯紹瀛由蘇回來安縣黃錫年安徽來三位均到知縣方任清謝委北十五段保守差

德化縣示

○欽加同知銜 賞戴藍翎正任彭澤縣調署德化縣正堂加十級紀錄十次羅湖口鎮標長江水師某汎某為會銜列係出示曉諭事照得潯郡爲水陸通衢華洋雜處匯、最易涽歐城外閘閱隣長而各碼頭漁划各船每日送往迎來絡緯不絕現值河道不靖哥老會匪蔓延漁划船中深虞匪類匯跡亟應編給船牌方足以杜匪蹤檢查往年會奉長江水師湖口總鎮丁谷議詳湧查滸船暨各項小船章程除漁稅歸縣徵收外其漁船及江濱划船并湖邊草船凡在水師汎地中者由水師營取結編號給照隨時稽查全周且備意美法各特恐行之已久漸涉廢弛現奉各憲整頓保甲所有外來長卸船隻良莠難分自應一律編查以安行旅除將保甲事宜另選保長舉辦外合行會銜出示牌諭爲此示仰該船行等知悉爾等務須查明後開條規先將大小船隻逐一詳細編查限一個月內編齊造具船戶姓名清册呈候本縣給發號局設立循環號簿將逐日來去船隻隨時登記每五日送縣查核該船行須認真稽繇辦得遺漏忽延亦不准藉此需索如有中途作弊一經客商告發除窺該戶嚴究外定惟該船行是問凜之慎之毋違特示

潯陽總韵

○九江道李觀察接德化縣申詳知縣屬江北之桑落鄉等處近遭災歉遂於九月廿三日黎明親詣嚴看旋於薄暮回轅王事勤勞不遑啓處其是之謂乎

○德化縣羅少垣大令舉辦保甲冀收安良除暴之效并會同水師各汎官稽查江面船隻似此認眞整頓匪類可免鴟張良民自安撫處矣

○日前有湖北船裝麻來潯卸運已畢載銀二百兩錢數十串并零星貨物解維進發行至琵琶亭畔大風驟起船被吹翻銀錢悉數落水有五人經紅船及小划船救起腹已膨脹僅存微息義渡局先溫以綿絮烘以炭火五人始漸蘇醒死生有定非虛語也

袁江雜錄

○新任淮揚海道劉治卿觀察於九月十九日抵浦示期二十一日辰刻接印謝觀祭交卸後節於翌晨赴省

○安東縣鈇由張太守委周司馬雲門暫行代理

○安灟園新雇三慶班於九月二十日開演十八日先在火神廟掛袍有具顧曲閒情者請技藝聲容足與遠杳園相伯仲而諸名旦允爲超邁等倫云

○翁邑尊度地縣署後建造屋宇數間爲待質公所現已鳩工庀材矣

○委署漕標右營遊擊楊游戎大章於上月十八日由省垣來浦謁見漕憲後旋赴淮上履新

○熟茶店夥某甲夜間因事出門及回同事某乙閉門不納甲遂徘徊市上適巡緝委員至詢之不答遂喝責數十板以爲之做嗚呼冤哉

饗馬屆期

○今日係寓滬西商秋季賽馬之第一日天氣晴和往觀者自必非常熱鬧西方健兒好身手當儒筆以紀勝負之數矣

去繁就簡

○今日爲下元令節本邑城隍神循例率同四司神出巡賑濟孤魂前晚由各會首在神前抽簽定於午後迎神出大東門進西門所有會中花十景大鑼班陰皂綠臂香會及沿途吹彈婦女扮犯等者目預由上海縣袁大令出示禁止云

言簡意賅

○哥老會匪屢戀蠢動近經兩江總督劉峴帥頒發六言告示其文曰

勸諭爾哥老會 切勿流爲匪類 深恩順逆禍福 速將票布燒燬 無論爲首爲從 一律免其治罪 不惜諄諄告誡 務各及早改悔

上海縣署瑣案

○贊孫氏控以金和誘拐夫娶幾氏前被竊取洋銀四百元一案由上海縣袁大令送次研訊已列報章前日晚堂大令提陳至案問費魏氏之衣服首飾現藏何處除當從直供叨不得繇飾陳堅稱該氏欲往南翔跡文家因不諳路徑令小的伴送並非誘拐亦未藏匿衣飾大令大怒喝令用刑陳即頭如搗蒜聲稱情應吐實始供費案氏之衣飾現匿嘉定縣鄉間諸翟鎮王土金家大令得供飭着還所面諭原差邵吉協同嘉邑四圖地陳銑章前往提取該差保等下鄉後訊至王家內外搜尋一無所見差保向王一再盤問王初則支吾繼稱物任上海

城內曲尺灣曹怡泰茶葉店中昨經該差將王押任該茶葉店內吊得銀升表銀圈銀耳墜銀簪並布衫褂等共十四件一併押解到縣投案稟覆矣○張佩璜投上海縣控稱小的住居城中五老峯地方有房屋一間租與鎮江人梅樹恒開設剃頭店有張順甫為中每月租洋二元遡來結算共被拖欠洋八十餘元向索不付卯求訊追張順甫供稱為中是實梅供稱鎮江人現為薙髮匠租張房屋年久失修由小的代為裝修共費錢八九十千是以將租扣抵求請明察大令衡情酌斷判令梅以所欠之租作為修理之費兩下清訖自今日起梅如仍欲租張房屋須再付項首洋十元房金仍照前議如居期不付准張佩璜押遷原被均遵斷具結而退

英廨瑣案

○職員王甫源在控經收房租人湯友雲小應擅入內室旋經人調處令湯向王服禮稟明代理讞員宋二尹飭湯具結完案免予深究○朱松濤在控鮑錫卿欠銀不還[illegible]日差稟明代理讞員宋二尹飭朱松濤明白具稟鮑錫卿暫押候訊○巡街捕見陳七郎周金林顧長富貧病堪憐倦臥道左因即雇車舁至捕房捕頭命送英公廨請為安插代理讞員宋二尹飭值日差將陳周顧等發棲流公所醫養候病痊再行安置

法捕房瑣事

○徐吳氏被華少卿誘拐一案屢詳前報昨晨代理讞員朱森庭明府莅捕房時命將徐吳氏並其夫徐明照誘拐之華少卿押客鹽玉山等一併逮案明府問鹽曰昨日判罰洋十元可曾交到旋有鹽友王阿金投案聲稱鹽素來帮夥度日毫無積當令將衣服典質共得洋四元可否求恩減罰明府謂判斷已定不能更改若無洋元着即枷號示眾王阿金一再卯求情願再往籌措明府令退下請問徐吳氏曰爾向有物件被華取去否答稱有水烟袋被褥及鴉片烟槍兩枝均被華取去問鴇婦三阿姐究由誰人首先認識答稱小婦人先由華領往三阿姐隣人倪童氏處繼經倪轉送至三阿姐處嗣為繼父周福堂及繼母所知向三阿姐理論當由狎客鹽玉山代出洋廿五元酬謝了事明府問徐明照曰爾與周福堂認識否答稱爲係著名水販前在蘇州犯案懲辦徐吳氏稱此次之事不與周干涉明府着將華少卿照原斷先責一百下當堂紅班稟稱驗得華兩腿均有板花明府問板花何來供稱在家鄉時因犯夜被巡查局員懲責一次當據徐吳氏稱華在蘇州素來兇橫以前因打斃妓院房間經地方官懲責明府言本當先責一百板候枷期滿再責二百板觀爾情形一百下不足示儆着再重責五十板責畢問徐吳氏曰爾之寃枉已伸否答稱已伸究問鴇婦三阿姐可要提案答稱三阿姐無甚錯處可請免究明府允如所請喝令將徐明照笞責一百板謂爾治家不止任妻遊蕩致被華少卿誘騙來滬爾知非否答稱知罪謂爾家中向有老母不應置諸不顧供稱小的嗣後定當改過謂徐吳氏輕信人言背夫逃逸咎有應得姑念體恤從寬掌責四十下又據鹽友王阿金措足洋十元繳案明府着鹽另具改過切結交王保去諭令徐明照具領洋十元帶娶回家安分度日即交原保王小四帶去○王雲德控被顧人和搶失黃茅茶一百三十九顆押候查核一節已紀昨報昨據包探王榮培稟奉諭飭查出後當據碼頭上小工言及王雲德連茶至碼頭雇小車裝載至金利源二號棧房門首顧人和為首將茶搶去繼有乞丐數十人一擁而前共被搶失茶一百三十九顆是實明府即將鎖人和帶案謂原告曰顧形同乞丐無力繳錢着笞責一百板從寬開釋○蟻棍王秀和遞解後匿跡滬上被包探拘獲據供隨彭委員來申緝案明府着押候查核此已列報昨據包探王榮培稟奉諭同長發棧查問並無彭老爺就犒明府着將王秀和帶案訊究當有丹徒縣馬快陳順之夥役鞠消役案稟稱奉彭老爺諭請將王秀和釋出明府謂爾既是馬快夥應知規矩何以到堂不跪喝令跪下訊斥一番復謂王秀和曰爾以蟻棍而兼地棍素有名望本委聞之久矣昨日爾供彭老爺在長發棧查開之下並無其人顯見謊言語不實供稱彭老爺實住泰安棧三層樓第一號房間明府即飭包探持片將王送交泰安棧收管○楊友山道抱呈洪香齋役案稟稱陳文星廟欠銀二千一百八十七兩零五分二厘現已收到一百兩餘欵經友人料理明白陳出期票四紙每年拔付五百兩求請銷案明府准如所請將陳交洪帶去完案○泉園烟間堂倌控告駁發串竊水烟袋一枝明府着將張押候賠洋八角因張挺撰多日並未理處昨晨帶案覆訊張供稱向在公館中為廚司烟袋保被吸烟之人竊去務求恩典明府喝令掌責十下飭令出外找尋竊物之人到案核訊○鴇婦龔大寶欠賈茂卿房租洋十八元當押着交此已列諸前報昨晨有孫周氏投案代交洋五元請將大寶保去限初五日一併交楚明府允之

存濟堂聲明

九月初五由永泰豐信局寄來嘉善東門外陽恩補先生英洋廿四元購八參再造丸廿四粒係新昌參號售出當交原局寄去初十日由杭州江頭森泰號寄來英洋八元購頭號拌烟藥五兩即交原莊船寄去十五日由億大信局和州皖北歷湯蕭鎬卿先生來洋兩元購二號拌烟藥二兩五錢當交原局寄去十九日由江西戊子科樓春鳳室磁器店任巍山先生寄來英洋六元四角購頭號拌烟藥四兩當交政大源原局寄去三十日由蕪湖北門同風里許公館來洋兩元購二號拌烟藥二兩五錢當交政大源原局寄去又杭省候審公所寄來洋一元購二號拌烟藥一兩二錢五分當交協興原局寄去一併聲明請購藥諸公細察也至於託友來購以及本地生意一概不登而免繁屑諒之主人啓

乙〇六

上海同慶堂始創戒烟獨步吉祥參片誌略

此片選中外第一真方和真正老山人參服之滿香適口而靈效無比如吃烟一錢服藥二片倘烟癮過深不妨多服一片法以五日後減去五分之一再以五日一減減至一月藥可不用而烟癮已斷本堂藥囿道地製極精工其色則潔淨無暇毫無土皮烟灰之害較之浮虛自大利己損人不顧貽害子孫者大不相同以故海內馳名遐邇爭購而藉此解脫者不勝枚舉所為修合雖無人見存心自有天知大盒百六十片洋一元中盒七十二片洋五角小盒洋二角半分售湖南雙井巷德記○常熟寺前街德大白○寧波江北岸方長興○江陰北門外大吉祥○南京鎮江通州丞泰盛本埠四馬路中鴻福來○大東門外德記託局寄購原班回件逢三送七門售九扣批發照價格外公道賜顧者請移陸家石橋南外鹹瓜街便是

乙〇三

實事求是

嚴杜假冒

本堂存心濟世精製藥品數百種迭承仕商信服近有貪利之徒以偽物假冒本堂牌號早登各報聲明以杜欺隱無如滬上戒烟三香淨藥膏龍涎香八參戒烟紫金丹萬應救急良茶鄉會試護身香珠均取本草綱目載過藥品只本堂一家獨製神效無匹購者愈眾假冒仍多

蒙上海縣宴邑尊給示諭禁惟每逢鄉會試之年好善之家必購本堂藥品分送士子以故來本堂購者較尋常格外踴躍誠恐遠埠未及週知致被朦混本堂特定新章凡由信局寄五元以外者多是樂善者購去送人所有芳名按月錄登下月初一日報章以昭核實如有未用入李和系被入假充請函示查為幸

英大馬路京都同德堂謹識

乙[illegible]

氣煞良醫

天下第一奇效驚風藥真能奪命

兵在精而不在多藥在靈而何在貴誠至論也小兒驚風一症名目雖多其實總不外乎急慢二驚急驚易治慢驚難治人所共知縱有良醫莫不眉皺本堂主人偶得之秘精製為散名曰至寶驚風奪命散無論十分凶險急慢驚風命在旦夕醫束手者只須服此藥散一服立起沈痾大有起死回生之力洵至寶也每服洋四大元半服二元極危者一服立愈輕者半服即瘥神效之亟氣煞一處之真醫並能氣煞天下之真醫所謂仙丹者亦不過爾爾服藥後限四點鐘立愈非飾口也吾稱謂之千金易得一方難求蓋斯信

存濟堂開設上海法馬路東首天成昌東間壁北朝南新永興里口問新昌參號便知杭州在水亭趾王寓寄售

乙[illegible]

盤店新法票每張洋一角仿行此法利已欺人男盜女娼

敬啟者紳園烟館坐落四馬路中市面北開張已歷五載連年獲利今雖市面清淡幸而老店馳名好烟尚不斷本如握算精明開銷減省照此市面尚可獲利今因店主又創別業照料不周籌此新法設號四萬張每號收洋一角付票一張註明號數如此號第若干號照英一千八百九十一年十二月份呂宋大票對號頭彩號碼相仝即得紳園烟館全店生財裝修銀洋帳目一應俱全烟榻六十五幅動用器皿諸色俱全計資本四千餘元有帳可查照帳計點收受執業第思出洋一角萬一有幸即獲一店以後生意鼎新受享無窮利益若不願開設或照拍賣得主自便一無爪葛乃憑呂宋對號頭彩得店毫無弊病其餘二三四五六七八九等彩並上下附彩一概俱無此乃平地一聲雷傾刻得大財只須洋一角衆得而爲之失少得大價廉易舉新請速購恐不及 一批店中並無債欵抵押所有存項前主清還乾圓潔淨並無瓜葛 一批店基房屋十月底期滿如續租或遷移或拍賣得主自便 一批附夜生財帳目保險單據後號單到申對明立刻交付清楚 上海北市四馬路中市紳園本店出售外埠函購原局回件信資自理 店主汪劍秋何桐生蔡芝卿仝啓 乙ㄨ

美國佛羅斯新製補益藥水

專治 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體疲弱 烟癮新斷精神恍惚 傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房 大馬路晉隆洋行 寶善街晉隆分行 豐濟藥房等四家購辦 大瓶二元五角 中瓶一元 起碼小瓶五角 原十二瓶價目格外公道 批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲ㄨ

天仙茶園

十月初一日演

滑水河 鎮潭州 桑園會 九龍盃 牧虎關 溫涼盞 大小騙 渡陰平 王八 犯夜

十月初一夜演

新北原 全本楊家將 丁盜 回蘭 申蘇鈴 釣金龜 秦淮河 渡僧橋

天福茶園

大減價日夜正廳每位洋一角正

十月初一日演

大賜福 反西涼 打龍袍 天水關 闖山 王莊 掛頭 訪案

十月初一夜演

御果園 朱仙鎮 遊龍戲鳳 大補缸 開山 獻佛 牧羊卷 翠屏山 大名府

和春茶園

大減價正廳每位洋一角

十月初一夜演

牛頭山 打花鼓 一捧雪 花蝴蝶 連當 樓教場 全不出 本平 新彩 戲 金山寺

丹桂茶園

十月初一夜演

下河東 雙彩 樓配 獅吼記 雙潮 金頂 取帥印 全璧 海 奇 本寬 十戰 繁山

三雅園

十月初一日演

正本 文龍殺 妹小王 走國火 毀天齊 蒙汗酖 君三張 保后衛 青救主 文龍追 后解貢 遇主殺 苗救麗 文武打鬪 續演 背解紅羅 尾卷

十月初一夜演

續演 尾卷 背解紅羅

禮拜一拍賣

啓者於初一日十點鐘本行拍賣十景糖十餘箱新到火腿倍數更三箱皮酒十箱小瓶鐘花紙蜜糖瓶花葉紗帶大小表面表鏈鴨嘴蚶蔻頭另樣等什物不計此佈 永發行啓 丙ㄨ

禮拜一拍賣

准於十月初一日十點鐘在五馬路老本行底子拍賣牛奶火藥水洋燭燭台花瓶料器火爐衣刷盆子大菜水菜色自來火燈芯香水生菜油寢光櫃台元床椅一應棧房底貨空箱木器雜物繁多不及細載此佈 穆意師摩行啓 丙ㄨ

改時 禮拜一拍賣

准於初一日十點半鐘在本行拍賣公平八魚元底藍白壽字花梅邊興隆印花面巾履泰飛英色旂邊角鹿色總地絨花布色檔標七絲色花生羅順利綠僧帽竹布愛禮司X8靴料紅標鵲馬雙京印標紅花羽綢漂布地亞士藍綠四跑馬竹布公發色被面色小呢美人色漳絨等稍有漬破泰和十磅跑鹿A園龍市布飛英細斜太平八四飛鳥布天祥八四藍四人綠狗布義源八四皇字八槍布花旂藍彌陀斜紋印度甘支金美人棉紗豐裕茂生花旗老獅飛馬鷄牌五蝠紅獅英旗粗布飛龍飛馬鷄牌斜文貨八十餘包PA鬼頭絨布牌子再餘不對此佈 瑞和行啓 乙ㄨ

禮拜一拍賣

啓者今日上午十點半鐘在公和祥碼頭拍賣舊輪雜舊電線兩撒又鐵絲索特此佈聞 成大洋行啓 丙ㄨ

禮拜一拍賣

於初一日十點鐘在本棧拍賣X獅馬X藍獅標布淨人馬花羽綾美人閃花羽綾鴛鴦元素羽紗美人色花羽綢等此佈 老公茂啓 丙ㄨ

拍賣東糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣下陸四號車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈 老太古棧房啓 甲ㄨ

禮拜二拍賣

暫改一期十一點鐘

初二日十一點鐘拍賣和大號工龍牌魚牌色小呢魚牌色羽毛牛頭紅嗶嘰等貨此佈 公平行啓

禮拜二拍賣

初二十點半拍賣十一磅十磅藍龍十一磅輪船市布八四藍龍輪船人馬藍大英紅魚斜七磅藍龍輪船原布二六二四線龍輪船人馬八磅藍鐵錨藍斜文七磅藍大英紅洋標八四七四頭二三號金龍標等貨此佈 老太古啓 丙ㄨ

准期拍賣

茲有西盤街初二日二點鐘拍賣烟館生財全副全新餘物不計須帶現洋出貨須存欠款各歸自理 松記啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十月初四日十點半鐘拍賣路邊船牌九老羽毛八鎗小呢嗶嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗藍八鎗市布八磅四五子登科紅三元紅送子紅三紅藍彩八鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍八鎗六磅雙人探潭圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅藍三元挺市牌標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老八頭十四磅老八頭雙獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布十四磅老人頭八鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路邊六十四線烏金三元藍雙路邊藍房洋光毛市價布等貨特此佈聞 九月廿九日 元芳洋行啓 丙ㄨ

欠租拍賣

英界永和里鼎泰土棧結欠房租及須將屋裝還原式限至十月初五日止如仍不來理楚准將屋內傢伙等物概行拍賣作抵房租裝修工料私債不涉特先聲明以免後論 高易公館告白

佛鎮泗源沽靛告白

啓者近見有本申靛行無恥之徒隨處設坊家收買本號發出之靛吉桶將低貨裝回原樣往別處作本號貨發售貴客辦靛請認靛面新莊舊莊及圖蓋字印庶不致魚目混珠特告白 乙ㄨ

盤店聲明

啓者今有寶善街北首裕生祥鞋店已將店內伙腳生財裝修等物一概盤與吳紹堯擇日開張如有一切銀錢往來及款等項一概歸於前東吳士泰自行理楚不關吳紹堯之事於此佈告 九月三十日爲止特 後主人謹啓 乙ㄨ

輪船往釜山仁山理春埠

啓者本行賽局麥輪船船主名格納於禮拜五即初五午十二點三刻開往長崎埠於初十換番哥麥秀輪船開往釜山仁山理春埠如各貨欲裝貨搭客者請至本行面訂可也此佈 日本公司啓

召租

高大洋房朝南平頂三樓兩廂石庫門半宅計屋幢燈光景敞樓出入曬臺公用租洋七元各捐在內注彩視街美正學堂啓 乙ㄨ

上海合利藥行

發售天頭本堂杜煎諸膠

啓者本行歷年發售天頭本堂杜煎諸膠久已馳名早在洞悉茲因遠地仕商常由信購寄者往往未諳價目多有錢洋上落爲此今將諸膠價碼開列于后以便遠邇賜顧者明鑒無論南北兩舖均歸一式發售

全副虎骨膠八角 鹿角膠二角二分 鹿腎膠五角
四腿虎骨膠八角 龜版膠一角六分 霞天膠二角
純黑驢皮膠一角 鱉甲膠一角六分 黃明膠七分
龜鹿二仙膠一角八分 秘煎甲魚膠一角六分

以上均係每兩實洋價目無論朔望常日一律照售 乙ㄨ

靈藥濟世

靈藥濟世

西藏如意草靈猿採取服後照常辦事精神強健癮一錢不過數百文戒絕○楊梅下疳只燒藥嗅烟其毒即盡仍能生育每服一元○心肝胃氣散一服除根三角

上海四馬路楊柳樓臺陳仁壽啓 乙ㄨ

書院招考

啓者本書院中學西學向章報名登冊者即可到院肄業現因願來者衆額備不能廣收今擇於十二月望日二點鐘在虹口禮拜堂顏詠經先生住宅先行考試願來肄業之學生臨時面試論語及英文初學書課取者准來肄業不取者下期再來投考爲此先行佈告 上海梵王渡聖約翰書院啓 乙ㄨ

失票

十五日寄全泰盛局帶申永達八十八八十九號匯崇二紙九月底期元一千五百兩源興隆茶棧匯崇一紙九月底期元一百五十兩公泰和匯票二張九月底期元一千兩十月半期元七百兩帶至途中均被匪人劫去今該票均作爲廢紙特此登報 震和告白 乙ㄨ

輪船往東洋等埠

啓者本行賽局麥輪船船主名格納於禮拜五即初五午十二點三刻開往長崎西門舍華神戶橫濱等埠小包收至初四正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日早十點鐘爲止如各貨欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

尋人

茲者北扺城橋東堍仁興里內施公館間壁秋八百四十一號余姪於廿六晨失去小女名金珠年七歲面白穿藍洋布衫外單元呢馬甲藍洋布褲元色綢鞋差往偷雞橋買物誰知失路途倘仁人看見指引送到酬謝決不失言 余宅白 乙二

聲明租局

漢口億大申記信局主楊光輝不幸今春物故輝妻周氏因經理乏人商請輝之胞弟良燧邀請同行公議出租與史致炳馮東林爲業憑就承輝之妻弟周瑞璋瑞生瑞榮同業等中議定押租洋五百七十元當日親交楊周氏手收業無重疊價非利債第恐長江一帶凡我同牌本局未及遍知用登申漢報章以聯氣誼所有漢局外該內欠以九月底之前倘有誤瓜葛均歸楊周氏自理不涉租主人之事

第一公道

英十一月份呂宋大票初三開彩發財十二月份票已到各埠批發函購申江三馬路西苑財記錢運來大家有天實實

妙藥回春

余患吐血痼疾延醫無效幸黃君指示上洋自來水橋北桃源坊益三堂寶號購勞傷吐血藥洋二元一料服之痊愈感恩誌謝浮橋孔潤章拜啓 乙二

吉房召租

今在英界二洋涇橋堍下轉角朝西大洋房二所後有朝南沿河大棧房一所如欲租者至四馬路廣豐洋行帳房領看可也特此佈聞 甲
廣豐告白

外國紙料

新到英國各式紙料咭紙皮料綢布筆鉛筆顏色印字油墨寫字印字墨水發客如蒙光顧請至英界三馬路中市進源里內是望 乙
厚隆號謹啓

遺失提單

今遺失怡和洋行㠶山船前月廿三日由汕進口無[illegible]烟絲十五件第七號提單一紙已向棧房說明作爲廢紙
義記號

江蘇藥水廠告白

本廠製造長條肥皂較東洋外洋者更好如有各店號要來定貨無論各式均能照樣製成設要看已製成之貨樣請至本廠或到申報館取閱可也

東洋新到玄對畫譜

玄對先生東瀛畫史也畫法宗董北苑而佐以四王惲吳諸家用筆圓勁揮灑如意所著畫譜六冊山水人物花卉翎毛無體不備可謂譜六如之所未譜而傳筆翁之所未傳也刻印精雅直與真跡不異誠可爲繪事家之矜式價洋二元向上海樂善堂書局 啓 乙

新印鍼灸素難要旨

四明高武針灸素難要旨出焉針灸之訣莫詳於素難而鍼石湯火之法賅如指掌凡習針灸者即是而窮之技已精矣將診治之時接穴以施各得其宜斷不至於誤試以傷生命此誠不可少之書每部價洋五角傷寒古方通傷寒一書詳醫家著述者多焉而莫要於王晉三集成古方通其所著之方皆仲景之方簡而該微而顯變而通誠千古不刊之妙劑醫士祗究此一編而諸家傷寒之書可不再觀也價洋二角上海樂善堂書局購取爲盼 乙

名角來申

本園特請姑蘇名角丁蘭蓀來滬客串十月初一夜演鈴務請諸公賞鑒是荷
天仙茶園謹啓

仙術活人

家母病沈半載勢已將危請二馬路石路東首讓易堂許命囑余將床位安丁癸向半月全愈眞仙術也
滬城李佑薪謝

燈油相宜

惟花油點燈自古有之綠其色濁光暗今小店製清花油其光明亮價目公道倘貴客合用者請至北市五漏弄內 悅大

遷移

本行今遷至江西路念八號時泰洋行底子交易誠恐各寶號未及遍知特此佈告
諸惹意師洋行啓 甲

新到水仙花頭

本行新到五色水仙花開放時格外鮮艷新進至小行購辦
福利公司告白 甲

燧昌局黑頭自來火

啓者本局製成黑頭自來火以便衛天房用是以與別種黑頭自來火大不相同劃之每根皆可燃着不致空費是以較別種自是便宜目下天時潮濕請貴客購取一試如不佳妙盡可退還此佈
本局啓

大同南貨號

佳製[illegible]

上洋寶善街中常年佳製醇鹽美味[illegible]應時發客承蒙仕商賜顧者請認本號三星爲記庶不致誤 乙

新開廣安士棧

本號開設上洋四馬路西首丹桂茶園隔壁自運洋藥照莊批發兼專製烟膏清膏每洋一兩四原膏還灰二兩六公膏三兩四冷籠三兩八熟籠四兩四平頭外加仕商光顧者請認招牌爲記遠處寄購原班回件不誤 乙

新開濟生昌

本號開設上洋英大馬路北香粉街口專製烟膏批發清膏每洋一兩四陳膏還灰二兩六公膏三兩四冷籠三兩八熟籠四兩四平頭外加仕商光顧者請認招牌爲記遠處寄購原班回件不誤 乙

聲名款影

啓者李德茂磚灰行向設城內虹橋浜所用之管金官現已辭歇另用顧信接手經中帳目歸顧姓經理望各主顧銀錢切勿付於管姓以免日後口舌爲要再本行向無銀洋票據在外望各寶號切勿收用此啓
本主人謹白 乙

醫不同伍

說由科白水神符專治諸般疑難怪症內症符到病除外症不用刀針即能移去當面奏效倘蒙惠顧到塘自帶香燭只取號金一百六十八文相邀到府醫金面議石路中三馬路南復順興棧 乙

失單

今遺失太古花棧單一紙第九百八十七號計顯交記牌棉花五十二包貨已出去此單已向該棧說明作爲廢紙切各寶號切勿收用此佈
長源泰啓

謝恩

余與上海孫湯衙前寶官齊主人交好偶染白濁明賜丸藥三料數日分服個病全愈賤體勝常深感厚情誌謝翁
南劉坤啓

工部局九百六十七號示

工部局示爲招人承造事本工部局欲在虹口河道之西邊岸上在大英總領事署掛號係第五百六十至五百六十四號地皮上造殺牛羊處牛棚羊棚帳房圍牆等工其圖樣可於十月初五日後除禮拜日外每日早十點鐘起至下午一點鐘止至江西路第二十三號門牌管理工務處向未士孟取閱願意承造者照式樣寫信函開明承造工價將信封固左邊角上寫明承造殺牛羊處字樣其信收至禮拜五即十月十九日正午截止價目一切本局自有權衡不收之信所用使費本局概不承管擇定者須覓的實保人保明工程特示 英一千八百九十一年十月廿九號 上海工部局黍贊韜朋佈白 甲

包愈遺精久已馳名

神鹽二仙丸

此丸專治身體虛弱遺精夢洩溺後淋濁四肢困倦腰痛腿軟或酒色勞傷本堂秘奇方用上等藥材修合歷年久濟精不愈或之可能包愈症輕一料重者二料此丸溫和不寒不熱常服非但可病不生兼可壯陽種子即日初服一天即見精神爽快比平日不服丸之日大不相同不靈退還原洋角料一元三兩○立止痢疾丸二角半○化痔丸三角上洋自來水橋北桃源坊二街
廣東益三堂啓 乙

花柳試毒丸每服三角

凡喜遊花柳宿娼最易染毒受毒者十有八九輕者瘡癬重者結毒非但穿鼻爛鼻五官不正總難生男育女其害不淺矣凡宿娼必須服此丸一服立能試其有毒否或無毒大小便如常或有毒小便赤大便黑如已經受毒在內未曾染出即服○八寶化毒丹一服其毒立化永無後患或楊梅下疳白濁疔瘡橫痃一切已經染出者三服包愈除根每服二元倘若前醫無能不能醫愈仍請至本堂包醫 上洋自來水橋北桃源坊廣東益三堂啓 乙

皮衣盜綢減價

本質存有粗細皮衣向係蘇售近因客路呆鈍是以設櫃另估照本定價劃一不二倘或不合包退回換并有頭號寧綢開剪每尺四角八分欲買巧貨即請賜顧打狗橋北乾德質 乙

趙同春堂馳名藥丸

順氣化痰丸

夫咳嗽之病本由於痰故治痰者先順氣氣順則痰除矣本堂精究有年製煉此丸專治老痰頑痰哮喘咳嗽等症歷經屢驗務使元氣漸復客氣無權痰涎自解也每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設杭州蘇州鎮江無錫溫州江西等處發售請認廣東同春堂招牌爲記 乙

新印縮本古文

姚姬傳古文辭類纂王益吾續纂原書共訂念本今縮成十本請名宿校正連泗紙印訂精緻每部價洋三元上海文瑞樓蘇州綠蔭堂出售 乙

拍賣飛龍島

啓者今定於禮拜二即十月初九日拍賣飛龍島如先期無人買去屆時即行拍賣欲知詳細者請至經理人麥磨倫處面議可也此佈 甲

秋季格致彙編出售

現秋季已出每本二角五分前五年者亦皆補訂全套每套洋一元賜購者請至三馬路格致書室沽取可也 乙

救命神藥

僕患吐血之症將有年餘延醫無效今閱報章知上海鐵路桃源坊益三堂寶號勞傷吐血藥奇效如神立購二料服之痊愈目今接服延年益壽丹身體反爲壯健僕服貴堂神藥非但痼疾立除賤體反壯感恩不忘特登報謝
南翔永太南貨主啓 乙

白木耳寄售

川省新到揀選上品原莊銀耳貨眞道地如假包換仕商零沽批發遠埠信購請至上海二洋涇橋善樂里德記識價 乙

逸堂告白

鑒豐滕號在大東門大街南向今生意不前將生財貨物全盆頂受逸堂承受任從改號逸堂用舊字號開市如上手不淸問概無如理明與逸堂無涉退約立明若治時合同未繳是以廢紙特此聲明 乙

染坊招盤

今有染色染坊底一所紅場器皿俱全在新閘河北藥水廠左首價廉合意者和買者可主人告白 乙

廣東趙同春堂馳名藥丸略列

參茸衛生丸　小兒回春丹　三鞭種子酒　扶陽必健丸　參茸坤順丸　氣痛平安丸　三鞭壯陽丸　參茸白鳳丸

統治男女諸般虛損先天不足後天有虧婦人服之調經種子男子能延壽補元氣乃驚世金丹誠衛生調元之寶也一品參茸衛生丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生洋二角半

治小兒驚風發熱風痰積滯吐瀉夜啼寒熱往來咳嗽哮喘痰疾等症皆能治之五粒頭每丸洋一角三粒頭洋六分

此酒大補氣血壯陽添精醫開胃潤顏誠有反老還童之妙種子育麟之功神效無比減價收洋大瓶四角小瓶洋二角

此丸本堂祖傳秘方其功得天地之秘奧能扶衰陽爲剛健反老殘爲少壯種子催丁第一妙品功難盡述雙料參茸乾健每丸洋二角半參茸乾健丸每丸洋一角參茸乾健小丸每兩洋二角

婦人月經不調子宮寒冷久不受孕服之能補氣血暖子宮調經種子未孕即能成孕既孕亦能安胎百發百中雙料參茸丸每盒四個洋一元參茸坤順每丸洋一角參茸坤順小丸每兩二角

得異人傳受秘方用硃砂香爲君配製君臣佐使妙法能治諸般氣痛心氣肝氣胃氣肺氣諸痛皆止寒痛火痛積痛蟲痛血痛鬱痛濕痛熱痛肚痛即服即安故有平安之名每丸洋二角半

用八參鹿茸驢鞭鹿鞭海狗腎取山海之靈物配藥品之君臣治男子腎冷精寒陽事不舉氣血虛弱四肢怠倦或遺精夜溺或艱於子嗣者功能暖腎壯陽培元固本神化莫測也每兩洋二角

正八參鹿茸鹿胎鹿角膠龜膠鳥骨雞揀選生靈氣血之精英配草木君臣之極品婦人虛陰虧損身體虛弱赤白帶下服之調經種子保產安胎每丸洋二角半單料洋一角小丸每兩二角半

廣東同春堂趙宗濟老舖上洋老巡捕房對門開張○分設江西省城磨子巷○漢州城西街○杭州大井巷○鎮江○蘇州○無錫○江陰等處發售　乙

告白

裕昌洋行經理火險公司

本公司創英京已有五十餘年現存英金三百七十八萬磅合上海規銀一千六百五十餘萬兩如蒙賜顧請至本行帳房面議可也　甲

闈墨

本局現售辛卯科浙江墨順天江南等省亦接續排印發售價皆克己已賜顧者請至上海棋盤街著易堂交易特白

上海廣東路十六號公信洋行啟

本行所有十四磅松鼠及魚鎗等牌斜紋布係與上貨棉花織成布身堅固堪上用耐久異上等貨也向承貴客屢顧已藉四遠馳名一則交易年多一年由爲貨眞價實若布每疋皆有松鼠藍印面魚鎗牌者亦係藍色印焉貴客賜顧須認憑據庶免魚目混珠第布於各處大疋頭號均有發賣而總其售者只有本行一家

屈臣氏大藥房

十全種子水

此藥水大有補益陰陽乾坤廣嗣之力男婦均堪常服而且性味純和補而不燥服之精神倍加筋骨壯健於老人衰弱少年陽痿婦人虛損者尤宜服法仿單詳列謂予不信請嘗試之每罇大洋二元小一元　上海英大馬路棋盤街兩家屈臣氏謹白

續到上等香水

韓壽異香經月不散荀君雅嗜四座流芬憐香之心自古尚矣市售外洋香水劣多佳少故本藥房特向各國選取各種名花釀成香水試之馨香無比惟美國者香猶耐久前貨一律售清今續到可而氏者其香幽雅撲鼻且能驅邪解穢開竅清心除煩釋悶著衣灑巾經久不散每瓶定價洋一元小七角半賜顧請認此牌庶不致悞

上海四馬路中西大藥房啟　乙

名不虛傳

僕上祖素好風水遊山得穴幾美牛眠數代以來簪纓不絕凡所知者皆艷稱焉惟是人丁甚微堪輿家又以爲斯地之缺憾世無確識妄得起郭璞而問之耶僕也三代單傳四旬已屆官階雖晉膝下猶虛每一思維心焉如擣已秋因公晉都道經滬瀆聞梁豐儲堂乾健坤順兩丸扶陽補陰兼能種子因先購乾健丸自服漸覺精神強固有異乎前歸途遂齊購二丸自則加服乾健而以坤順分餉內子與姬人使勿間斷兩三月間珠胎雙結及期而產兩舉皆男疊開湯餅之筵實爲寒門所僅見方藥奇妙一至於斯從知人定勝天有非風水所能限今者由江再到頓觸前因綴數語以表揚謝忱於報牘　楚北宦遊人謙山氏謹啟　乙

聯發洋藥棧

開設上洋寶善街口已歷多年提莊大小洋藥兼售川西各土俱照原箱批發公佳製清膏每兩四陳膏還灰二兩四公二兩八冷三兩三熱三兩八小膏三兩半頭外加仕商賜顧格外克己請認　乙

算經十書

係書戴東原先生校刻入孔氏遺書張香帥書目答問亦載明向無單行刻本今已覓到原板重刊算學家定係先覩爲快用白紙印訂十本價洋四元竹紙三元今寄上海蘇州埽葉山房各書坊京都榮祿堂天津文美齋文德堂漢口東璧山房就近購取便是　愛古書屋啟　乙

石印蘆雁奇聞新編

蘆雁畫稿洋八角裱成者一元二角奇聞新編將歷年海上奇聞異怪之事刊成二冊三角一株套錫板牙牌靈數洋一角六曆豔情笑史二角文選類雋三角石印戴文公小楷三角在各省申昌及埽葉江左緯文各書坊代售上海邑廟後天主堂街文林堂啟　乙

上海泰來洋行謹白

啟者本行經辦德國什好廠魚雷船係中外各國實驗第一利器又漢利夏廠新式後膛速珠鎗亦係鹽提甲於諸鎗並兼辦各國軍械機器五金雜貨一切齊全現有新製無烟火藥尤爲精奇因在滬開行已三十餘年久著誠實上年特添設天津分行以便南北各省官商就近採購今特請有熟悉各種機器之工洋匠能打圖樣代爲安置如蒙賜顧交易各價概從克己此啟

大小金銀表

新開義上號

本號是前月廿六先行交易今擇九月十五日張燈有新到金山各色絨毯頁老貴企呢高莊大呢新式絨花布法藍絨新樣花邊新到保定一年大鐘加市雙料水法燈各式燈鏡大小新調八音一切玩器及機器檯燈等件藝客貨色繁多不及細載仕商賜顧請至拋球場南首坐東朝西門面便是　乙

鴻運通老票行內莊批發

常得頭彩

售出正三六月頭彩並逐月大彩不計其數門莊零售逐月票照市批拆條頭亦可函購認信上騎雞鈴口圖記有票無函必假請退紅票無論圖印一概兌現上海棋盤街　乙

粵東廣福林丸藥

[illegible]丸

哮喘症洵稱難治過用藥暫時稍止恐生他變此丸攻補兼施納氣歸腎投痰降逆立能止喘漸服漸輕自然根株悉拔每瓶洋二角半另有自製洋金花拌烟吃食順氣定喘每盒一角

順氣化痰止咳丸

○咳嗽症以理氣治痰爲主蓋氣不行則痰滯痰愈甚則咳愈多此丸調和血脈化痰順氣無論老少寒咳熱咳新咳久咳取效如神每瓶洋二角

上洋老巡捕房對門　乙

九江森源絲線號主人誌

僕染烟霞已廿餘載雖每日僅需烟三錢而癮則甚深若稍遲吸烟片刻涕淚交流且小便中帶濁而似精一般身體異常困倦非十天不能復原若多吸一筒則終夜難寐如此受累不堪屢次覓藥求戒往往中途寄恙百出今偶閱申報悉上海中和里內詹誠德實堂滬上戒烟三香確有效驗即寄洋十元由郵局代買四兩依法和烟一月脫離苦海特登報鳴謝　王子香啟　乙

協裕泰土棧

上海寶善街中市石庫門面據選大小洋藥原箱帶剪批發精製清膏每洋兩二陳還灰二兩西公二兩八冷三兩二溫三兩六熱四兩平外加貨賜隨班寄回光顧請認　乙

綸昌貨

本貨滿衣各色俱全格外克己減價出售每兩七角現洋交易照碼劃一童叟無欺倘貨不合當日可退來家圈街仁里口

易中票行

英十一月全張六元附送一張半張照送半分條六角半附送兩條遠處信購指明三馬路

憲批照報公道

一定中供得利

英十一月票零售全張六元分條六角函購上海四馬路

鴻毛坭出售

本行今到青洲鴻毛坭有限公司之旛門釘坭出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議　瑞記洋行告白　甲

義豐土烟膏批發

上洋老北門外河邊提選大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩五陳膏還灰二兩五公膏二兩九冷籠三兩二新熔廣膏三兩烟灰未送比衆格外克己四海馳名貴客光顧認明圖記不悞　乙

天成士行聲明價目

上洋棋盤大街北首朝東石庫門
面選提大小洋藥原箱零兌批發
公道督製清膏每洋兩四陳膏還
次二兩五公膏二兩八冷籠三
[illegible] 回熱籠 四兩二 加平克 已五角
起碼原貨不合包退包換童叟無
欺批發英十一月呂宋票全張六
元半張三元分條七角賜顧請認
明圖記原班回件不悞 乙

告白

本廠精製牛乳膏傷流
海內前在法京城賽會
蒙仕商賞識寵贈金牌
價廉而味美
用開水就熱
顏益腎健脾
養心長飲更
佳者請尋光顧請認鵝巢
招牌為記庶不致悞
英國雅士杜譽謹識
上海威厘洋行經理

天下獨步急痧靈藥

神藥 神藥專治偏瀉不舒心湯氣痛以至暑天霍亂吐瀉絞腸吊脚等痧症兼治頭痛齒痛立時見效○每瓶三角

寶丹 ○寶丹專治夏天傷暑霍亂吐瀉腹痛時行絞腸吊脚等痧症方延醫不及之時有起死回生之妙每盒百文按瀉螺痧者亦霍亂而性勢猛烈傳染神速死不移刻極為危險甚有神藥寶丹兩藥可以應手奏效誠是可謂天賜奏奉勸世人居常攜帶不脫其身則不特預防自己急痧併有救他人之功濟仁人君子請留意焉

上海英界河南路老巡捕房正對門樂善堂老藥房謹啓 乙

上海織布局告白

本局自去年奉委接辦以來已見成效查老股票摺票處每股加繳銀三十兩或以三折一均換給新股一股應登報章尚未盡來繳換以致在外票摺未能一律今因重刊新式票摺請將老股或加銀或新票及已換之新股票與招商保險兩局所出布股票條請來換並再推廣招徠如欲搭股者請即交銀掛號以本年年底為止謹啓

聲明假冒

英國財披柯此棉線廠精造六股紗二百碼木轆線久已馳名天下用戶久已洞悉乃是第一高貨近有別行向他國仿造此線來華意圖將次貨混充為此特將本廠之紅綠金紙之牌而聲明以別真偽照顧者須要認明此記勿悞專托上海禮和洋行經售此佈

英國財披柯此廠啓 甲

聲明

九月初六日英十月八號裝通州輪船去津⊕洋棉紗六十五包係十三號提單本日即由原船信和寄津交津太古洋行鄉翼之收不料該船抵津此信無着不知遺失何處當將副提單寄津并立保單提貨用特聲明如有人檢得作為廢紙無用此佈

小安街慎和泰

不登氏告白

氏因經期不準以至身虛後成白帶皮黃體弱半年來矣苦無良藥幸得姨夫云及上海盆湯街譚實官齋白帶丸極驗即交英洋三元舍弟往買九六料照方服下屆指半月二病合愈心感鳴謝 乙

會盤新章

茲者向來內河各小輪船行駛價無定規行無定刻彼此參差今公議得十月初一日為始申杭兩處開行每日准四點鐘風雨無阻搭客每位水腳洋二元包無錫快頭船八元中船十元房艙六元附拖頭號夾弄快船每隻廿四元二三號照減獨雇另議登此告白以昭劃一

同業公啓 乙

附送彩票

英十一月全張六元附送一張半張照送分條六角半條附送二條此 公道上海法馬路

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年佳製透味醉蟹應時發售恐貴客賜顧不及週知特再佈聞本號主人告白 乙

韓魏公正家格言

作踐五穀非有奇禍必有奇窮愛惜字紙若不顯榮亦當延壽勉善錄
司馬溫公訓
粒米必惜致富之源也
隻字必惜致貴之源也
微命必惜致壽之源也
樂善錄
一生平遍拾字紙香湯浴焚送入河中並焚怪異淫亂等書者本身增壽子孫昌盛

隱名氏刊

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅為額 一本銀行以香港為總寫字樓本港總理人未士機乜士 未士希士 未士活頓 陳傑屈翁 周東生翁 關愷川翁 署總司理人 未士麥堅 一英京本銀行總理人 未士加蔑佐 未士專喱打厘 未士什卒●厘 總司理人未士卑厘啡 一上海本銀行總理人 馬眉叔翁 許藤綫翁 劉貫經翁 伍若香翁 湯癸生翁 署司理人未士陶本 一本銀行准於本日開張交易○諸君如有銀兩付貯有存棧貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈 英一千八百九十一年十月一號 光緒十七年八月廿九日謹啓 乙

遺失派司

本行今遺失鑫19 91,35顏料派司 8,10,11張每五箱13 又同嘜19080, 9,12,16五張每十箱於英九月十八號抄出今均遺失已向海關說明作為廢紙留名實號切勿收用此佈

愛禮司洋行啓 甲

失盜

本月廿四夜走失客姨趙蘭春年十八歲面長脚大係蘇州人盜去金鐲一副并零件如有人將人贓拿到者謝洋五十元報信者謝洋廿元決不食言

公陽里趙宅具 乙

招請描字

本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及別局曾經描過并遠方欲來者儘可到局描寫即聽顯手弟字盡端正者亦可前來本局當悉心教導當另給他書先行學描幸勿觀望自誤

同文書局啓 乙

英學捷徑

英國人蔡左治先生向在香港皇家大書院幫教多年不獨精教語言文字算學且另具書法教人使人從速通曉現欲在申設館脩金極廉倘有志英學者請速於辰早九句鐘至十一句鐘來四川路北京路角子電氣機造內面談一切施德之謹

通源拆票

本號新創即獎頭彩紀票兌回遠近咸知今英十一月票預定現拆均照大市克已分條格外公道賜顧者認明綠色圖記中彩即兌現洋新到鷄牌烟批發呂商白蘭閣分行通源號啓

十二月票已到

英十一月呂宋票出售全張六元零售拆畫一公道函購立奉

上海四馬路 乙

聲明房屋

啓者今有大東門外大存復記藥店房屋一所此係章姓公產仍恐族人在外抵賣等情切勿受惑蘇申敝族人衆特此登報

蘇申全族公啓 乙

聲明

茲者本藥房今後更人經手于前倘有無恥之徒借本藥房圖書某成在外誑騙銀錢無作廢紙諸公切勿受其愚弄特此聲明

漢鎮老德記白 甲

新到廣東皮箱

本號自運堅固家用廣東皮箱陽江枕箱批發貨真價實童叟無欺貴客光顧請至棋盤街五馬路中

合利號啓 乙

浙杭核獎局啓

浙省賑捐獎案各項部照現已到齊各捐生務期赶緊到杭城佑聖觀巷同善堂將實收換領本局定年底停撤遲恐無處換領也

大東惠通銀行

啓者本銀行集本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅外國總董係怡和行之開錫惠忠利行之恩利公平行之愛未生匯豐銀行之麥格林前沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位滬董係怡和行之司密沙遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百露斯共四位所設分行在香港孟買格剌吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種銀錢來往此布 光緒十七年六月初四日經理本銀行事務之陶耳薄啓 甲

菊花盛會

啓者今於西歷十一月十號即華歷十月初九日就浦灘陳設菊花會華客如有佳植亦可送入看實每位洋一元幼孩五角此佈

經理人字林館特勒們海

九月三十日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢二分七八七五
銀拆	二錢
洋找頭	七錢二分八
錢找頭	九百七十文
市錢	一百三十八千文
卡錢	一百三十七千文
衣牌	一千零二十文
銀行電匯銀票	四先令三辨士三八
銀行現銀票	四先令三辨士五八
銀行三十天期票	四先令三辨士七五
銀行四個月期票	四先令四辨士一八

九月三十日進口船禮拜

船名		由	行
乾林亞玄	輪船	由香港	怡和行
高陞	又	由寧波	怡和
開河	又	由東洋	和興公
杭州	又	由汕頭	太古公
牛莊	又	由福州	太古公
大通	又	由長江	太古公
宜昌	又	由寧波	太古公
江裕	又	由長江	招商
新裕	又	由天津	招商
富順	又	由香港	招商

十月初一日出口船禮拜一

船名		往	行
新盛	輪船	晚往烟台天津	招商
江裕	又	晚往長江	招商
宜昌	又	下午往寧波	太古公
高陞	又	下午往寧波	怡和
海口	又	晚往汕頭	太古公
寧波	又	晚往香港省城	畢臣
廣生	又	晚往牛莊	怡和
因哥	輪船	晚往牛莊	和興公
海南	又	晚往長崎	[illegible]

初二日出口船禮拜二

船名		往	行
富順	輪船	晚往香港省城	招商
大通	又	晚往長江	太古公
新裕	又	晚往烟台天津	招商
江天	又	下午往寧波	招商
武昌	又	晚往烟台天津	太古公
斯美	又	晚往淡水基隆	完件

初三日出口船禮拜三

船名		往	行
福和	又	晚往長江	怡和

初四日出口船禮拜四

船名		往	行
海琛	輪船	晚往福州	招商

初五日出口船禮拜五

船名		往	行
泰禾	又	晚往牛莊	[illegible]

英商麥邊輪船 十二點三刻往東洋 釜山仁川元山營埠 日本公

十月初六日出口船禮拜六 北陵輪船 晚往長崎神戶橫濱埠 和泰公

東報彙錄

○本月十四號廣島來電云吳鎮守府工廠製造之軍艦名大島擇於本日行落成進水禮海軍大臣樺山子爵特臨場助讀命名文一通○駐劄奧地利國日公使於九號電達東京外務省云七號奧王乘御汽車出巡路過某橋之傍突有炸藥轟出從車俱遭損壞幸御駕無恙云日皇得此消息即命外務省發電問安奧王旋亦發電答謝○榎本外務大臣爲前次日韓兩國漁業在濟州島爭門嘗命駐紮仁川領事林權助調查現據覆稱略而未詳未便與韓政府計論故又於近日內諭仁川釜山京城三領事及駐京公使一體將實在情形查明稟覆○日本國民讀賣三新聞社爲首協同全國同業議將新聞紙條例改正俟所議僉同即於本國議會開時提出公議也○回千島所屬各島議設海團兵常則寓兵於農依屯田兵制並許在島傍漁獵爲活如遇他國人到此私漁即可抵禦不日着以漁船編成艦隊俾可有備無患云○本月二十號午後一點鐘東京神田錦町錦輝自由黨大開演說會先之以繁野君述開會大意繼則西恒太郎齋藤珪次等依次痛論時務至第八席星亨氏演說外交上之失策人皆聞而喝采未及板垣伯演說方鐘鳴三下正在高談抵掌之時壇前有青年義團壯士金山米次郎係富山縣人突然躍出肆行無禮幸伯早逃避壯士空擊一下餘怒未息復以老拳再試乃爲場中巡查擒往收押伯復登壇竣事○十月十號朝鮮京城特報云秋杪國王欲往距京城三里之楊州地方詣太王太妃山陵正啓行之際一各大臣以秋收時節王欲出郊於農民大有妨害乃各上疏諫止王准之遂下旨改期於本月十一號早由王城發駕着地方官預淸道路並准備一切云○大院君日前欲詣忠淸道德山縣祖墓祭掃方在准備國王六臺民心動搖乃力止其行因乙亥年大院君失權之際曾往墓前祭奠遂入留於忠淸道當時浮說沸騰國王屢遣使者促院君歸及歸已閱八月而又回翔於威鏡道等地方彼時民益滋疑今恐又蹈前轍故不得不止之也然議者謂照現時國情即使出遊斷無前之謠豚抑何過慮耶

德化縣正堂羅示

○編查保甲原以衛民城鄉市鎮一律舉行盜詰奸宄禁止窩匪流娼游棍驅逐勿停知情容隱厥罪惟均幷諭居民大家齊心置旗一面載立段名稽查匪類亦要爲明每夜一人擊柝梭巡遇有盜警鳴鑼傳聞聲息易通互相策應庶幾匪類不能藏身四郊靜謐共樂昇平特此曉諭其各凛遵

施粥彙誌

○謹啓者茲有鑫賓大善士新病速愈樂助做堂施粥捐九八元一百兩又汪廷魁大善士五十初度全人祝儀移助施粥共計九份錚份二元合洋十八元泥明謝銷亭善士麥來賦領之餘無任欽佩義粟效黔敖之賜會看二豎消災仁漿分九老之觴兼爲諸君種福勿藥定占有喜却病更可延年壽域宏開善緣廣結合登報牘用表仁風

上海大馬路仁濟善堂董事施善昌謹誌

衛生法

推瀉服純陽正氣丸每包七文○痢疾服赤白痢神藥每兩一角○瘧疾用截瘧丸七粒一丸一角截瘧餅每餅洋二分○遺精服金鎖固本丸每兩二角○白帶服止帶神丹每兩二角○脾虛泄瀉服大參野朮健脾丸每兩二角○病後調補服十全大補丸每兩一角八珍丸每兩洋六分○心血不足用天王補心丹每兩洋八分○足膝無力服健步虎潛丸每兩一角○心悸多夢服平補鎮心丹每兩洋七分○陰虛火旺服大補陰丸每兩洋五分○痰多氣急服順氣化痰丸每瓶一角○小兒痰多服小兒化痰丸每丸洋三分○種子年高服有附桂赤腳大仙魚鰾種子丸每兩一角無附桂每兩洋七分○常年調補服首烏延壽丹每兩洋六分○女科血虛服當歸養血丸每兩洋七分○血崩用秘驗血崩丸每兩洋七分○胎前恐防小產服保胎無憂丸每兩角半○免小兒生胎毒胎前服潛胎丸每丸一角小兒下地服三黃湯每瓶二角○產後服人參胎產金丹每丸兩角單料一角調經益母丸每丸一角○小兒急驚服牛黃抱龍多寶丸每丸五角牛黃抱龍丸一角琥珀抱龍丸洋六分本堂壽合丸散其中道地

上海棋盤街四馬路口汪恆春堂中國大藥房

乙三X

上海中西大藥房戒烟補花參片功效啓

自來一物必有一物制之此天地生成不易之理也神農經云巴豆毒黃汁解之毒菜食小兒乳汁解之鴉片一物絕無善治之法誤其害延害遍中土雖戒烟方藥林立幾若汗牛充棟究其實戒去者間或有之因戒而百病叢生烟癮反增遂至喪命不尚亦復不少推原其故非失其藥則違其性蓋其藥純用生土以毒攻毒其害豈可勝言哉夫吸而成癮服生土烟灰其癮不更甚乎本藥房揣茲利害務透根原用泰西製烟之法以去其垢人參諸品以固其元務期君臣相佐性味和平全無弱道之虞實有大補之功每盒一兩服藥三片五日遞減二錢以後心癮盡去痼疾永除而且香甘可口絕無遺患語云千金易得一方難求本藥房具此婆心與欲藥六合之大恐未周知爰再布告願有志戒烟諸君請一試之同臻康衢屬有厚望焉大盒一百八十片價洋一元中盒八十片價洋五角小盒三十六片價洋二角半茲有無恥之徒陰效本藥房牌號仿製假藥欺騙遠路任商誤購者請認明四馬路中市轉角大洋房內無不致誤本藥房只此一家並無分出

乙 XIX

鐵筆潤格並移寓

日本圓山大迂先生石章每字二角竹木象牙加半水晶每字陽文一元二角陰文八角玉加倍現寓漢盤衖北平和里王棠蔭陳諸甫黃孝廉同訂 乙三叉

出租衣服

本號出租鳳冠霞珮袍女蟒袍四季袍套裙褂披風素服各套一應俱全租價克已倘蒙貴客賜顧請至小東門內天官牌樓北首便是 乙叄 可壽堂啓

京緞男剪

本號專售南京貢緞兼剪門市元色料綢天青衣着馬褂數套等料照價劃一賜顧者與登街京江樓對[illegible] 乙二

含血噴人

昨閱申報後驚所登大宴門外大享復記藥店房屋一事實屬誣談此屋久已過割清楚併歸大房已產何得無形噴糞有憑儘可面評 乙三叉 大房韋維復

召租

今有新造江西路市樓房九幢洋房一所又五馬路洋房三所內裝自有來水房租格外公道如合意者請至四馬路本行面議可也 甲二 長利洋行啓

上海協安

本號批發呂宋票歷有多年屢售大彩不知凡幾遠近皆知今批發十二月票零躉信洽原班回件收兌紅票格外公道 乙叉

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司一千八百九十年第二次之業經開派凡有股諸君新携股單到本行寫字樓收去為盼 裕和洋行啓 甲叁

三鞭壯陽丸

此丸能固精滋腎壯陽扶脾滲濕養血袪風利氣行痰專治元陽衰弱陰分虧損諸色遺傷陽事不舉不能堅久精神困倦白濁蠱力腎虛耳鳴腰膝酸痛履步維艱四肢無力脾虛受濕夜夢遺精面黃體瘦夫便餽泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆難育嗣雖妻妾滿前尤有老蚌之歎本堂覓方用三鞭配入上品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精體充盈有健體强神舒筋活血老小咸宜欲驗者請嘗試之功效自有神奇幸弗視余言為妄也其藥性平和時常可服無病能開胃進食養血潤顏每早晚用淡鹽湯送下四錢毋庸戒口每兩大洋二角 乙□
上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因濕及食生冷七情所發六淫所感成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多鬱虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡鹽湯送下三錢服後利氣開北胃痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有緣永甜油玉桂發兌價目 上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹啓 乙二叉

號筒戰鼓出售

本行今新到各色外小號筒及戰鼓洋笛洋簫八音琴匣手拉長方及六角風琴等一切外國樂器各色俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕英大馬路第三號便是 謀得利琴行 甲二

穉家園橘紅

肺臟最嬌每遇於咳夫咳由痰作痰因氣故止咳葵先於化痰化痰尤宜降氣常考化痰降氣之品以粵東化州穉家園橘紅為最然所出無多本堂不惜資本親往園中摘取故無假冒且照實醫實鑑仙製半夏炙自識數十年老陳皮製之均以去痰化氣之品並去痰而不燥無論外感作咳及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋二角〇並有正化州穉家園橘紅出售每個洋五角〇廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 三叉

廣東杏林軒精製

世之種子方者屢見矣而種子之藥亦疊出也至驗乎與否則各有殊焉此膏素稱神效是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而煖腎得坎離夫並濟誠壯弱以咸宜屢此乾剛配後坤順身經百戰也不能挫其鋒陣馬連環猶未足疲其銳決乎功成馬上何難廖叶熊祥老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生稊藉擘甘露之藥轉弱為强可却一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田腎俞兩穴一膏能貼五十日功難詳載幸毋或焉分設上洋大馬路拋球場 乙六叉

匯票被刦

今有屯溪廣茂昇上申豐泰菲第一百廿九號恆豐裕抬頭九月念九期規三 兩此票扁班途中被搶已經止付概作廢紙 恆豐裕白 乙六叉

九月十三日上海各[illegible]

同孚行

茶名	類	箱數	價
隆馨	屯	二百七十六箱	十八兩
裕盛	又	二百五十箱	十八兩

九月十四日上海各茶市行情列左

同珍行

茶名	類	箱數	價
錦標	元	一百六十八箱	廿四兩
珍馨	又	二百四十四箱	十九兩二五
乾益	又	二百三十五箱	廿一兩五
同泰	又	一百三十一箱	廿兩
香芽	又	二百廿一箱	廿四兩二五
春芽	又	二百五十二箱	廿一兩五
儀中	屯	五百零一箱	十九兩
太記	又	二百七十五箱	十九兩二五
中孚	又	二百七十五箱	十九兩二五
同人	平水	四百四十箱	十七兩七五
滿字	又	二百八十二箱	十八兩七五
乾字	又	四百廿八箱	廿兩
閒字	又	二百廿六箱	廿一兩
運字	又	一百四十六箱	十八兩
情字	又	二百九十六箱	十八兩

瑞昌行

茶名	類	箱數	價
挹蘭	工窰	二百五十二箱	十二兩
桂芳	元	二百零九箱	廿二兩五

同孚行

茶名	類	箱數	價
元馨	屯	二百七十三箱	十九兩五

天祥行

茶名	類	箱數	價
惠香	工窰	二百三十九箱	十八兩
順記	元	一百零四箱	廿兩
復興	又	二百八十三箱	十九兩七五

公信行

茶名	類	箱數	價
蕊安	工安	三百廿七箱	十二兩
蔚碧	工寧	二百七十九箱	十三兩一五
芽鼎	元	二百四十八箱	十三兩五
祥太	[illegible]	一百七十六箱	十二兩一五
瑞蘭	又	二百廿二箱	廿兩零七五

京報
第三千八百六十八號
辛卯十月初一日申報附張不取分文

光緒十七年九月二十一日京報全錄
宮門抄○諭旨二道錄前○發抄　硃批四道○分缺單○東撫福　奏候補各官人數過多擬請暫停分發摺○陝督楊等　奏署總
兵服闋前值俸滿擬請暫緩交卸摺○東撫福　奏請開復知縣摘頂處分片○又　奏飭道員赴任片○將軍裕等　奏承修要工將
次完竣擬請擇吉合龍摺○陝督楊等　奏請免騎射片○護新撫魏　奏創辦新疆省府廳州縣總分各輿圖圖說尙未竣事請展緩
期限摺○九月二十一日內務府國子監侍衛處值日侍衛處引　見十八名○慶王假滿請　安飭調著缺　恩○松淮等場內專摺
請安亷呈進試卷○謙光吉極各假滿請　安○福建布政使潞駿文請　訓○召見軍機　潘駁文○皇上明日用膳辦事召見後至
　頤和園○皇太后前請安畢還海○發抄　綠殿奏候補令將星瑞遺失匣局聯票革職奉　硃批著照所請該部知道欽此○又已
故遞大使劉祿章廟短課欸革職限追奉　硃批着照所請該部知道欽此○又浙海關短徵常稅懇　恩免賠奉　硃批戶部議奏欽
此○夏奏派充房考奉　硃批知道了欽此○光緒十七年九月分缺單　主事禮部精膳司崔瀛丁　知府廣西柳州玉詳珍基擬知
縣江西分宜丁毓現丁浙江長興謝焯丁肯州安南馮全琮修墓　○○山東巡撫奴才福潤跪　奏爲東省候補各官人數過多擬請
暫停分發以資疏通恭摺仰祈　聖鑒事竊雜安民之道祭吏爲先謀吏之方與康爲要東省需次人員平時數本無多自保舉指納之
途出而分發到省之員遂致十倍叢旨光緒七年前撫臣周恒祺實經奏准停止分發二年原期逐漸疏通俾有才省得以及時自勅迄
今又適十稔海防鄭工林繼開捐而援例分發及勞續保粵指分來東者仍復日輪月盛駸駸乎有人滿之患伏思東省額設道員五缺
知府十缺其中請　旨簡放者居多外補者十無一二現在候補道府已有三十七人同通州縣通省共計一百二十缺佐雜一百九十
二缺鹽務各官十三缺今候補同通州縣多至三百六十餘員佐雜五百五十餘員鹽務各官亦六十餘員其丁憂請假未經起復回省
者尙不在內例差飭不能偏及委署吏居轉無期徒有候補之名頗無從政之實現在連欸異常支緇各項差使尙須裁併吏闕無從位
置且選補章程近年經部臣酌改同通知州向來四留一咨者今則改爲二留一咨運嗣大使三司經歷州同州判向來鐫數留補者今
則改爲一咨二留知縣恭革綏養等缺向歸外補者今則或一咨一留或蠹歸內選可補之缺日見其少候補之員日覺其多若再源源
而來人數愈增壅滯愈甚在素勵廉隅者尙能固窮自守中材以下之士貨累日深營求日亟馴至貴緣奔競流弊叢生其有闕吏治者
甚大奴才與署藩司王作孚等悉心籌酌現在候補大小官員既不下千餘人惟慮其無以自存不患夫無員差遣擬請挨照光緒七年
成案除由部簽掣各項正途人員仍照舊辦理外所有捐納勞積兩項自道府以至未入流並鹽務各官暫停分發山東兩年以資疏通
而肅吏治據藩臬運三司會詳前來合無仰懇　天恩俯念東省仕途擁擠准將捐納勞積指省簽掣人員自此次奏奉　諭旨之日起
一併暫停分發二年限滿仍復舊章實於澄叙官方不無裨益謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此
○○太子少保頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬頭品頂戴陝西巡撫臣鹿傳霖跪　奏爲署總兵姚文廣服闋前值二年俸滿例應入覲
因地方緊要擬請暫緩交卸恭摺仰祈　聖鑒事竊查陝西陝安鎮總兵姚文廣前於光緒十五年三月報丁母憂呈請開缺回籍守制
經臣昌濬會同前陝西撫臣張煦奏奉　硃批姚文廣着改爲署任欽此欽遵在案茲據該總兵呈報現居本年六月服闋又值三年俸
滿懇請據情代奏晉開著缺回籍補行穿孝後再行北上等情前來臣等正在互商請留旋據興安府知府道兆蓉稟稱陝安地處南山
界連三省五方雜處伏莽堪虞簽會各比亦易簡遊巡緝防能均關緊要非威望素著之員難資鎮撫姚文廣在任年久禁帶鎮成廣勝
等營旗於營務緝捕認員整飭並與同城文武和衷共濟地方賴以乂安紳民極其愛戴實爲一方傳[illegible]咨遣易生手恐難得力懇請奏
留前來伏查前任延榆鎮總兵譚仁秀丁憂嚴闋經前暫臣會詞前撫臣奏請暫緩入都奉　旨允准在案遴該總兵現已服[illegible]撫請暫
緩交卸於營伍地方均有裨益臣等往復函商意見相同合無援案仰懇　天恩俯念南山地方緊要准將署陝安鎮總兵姚文廣暫緩
入都以重疆圉其服闋後是否仍作猪理伏候　聖裁謹合詞恭摺陳懇伏乞　皇上聖鑒訓示施行再此摺係臣昌濬主稿合併聲明
謹　奏奉　旨已錄　○○福潤片　再查候補知縣王聯庚前署樂安縣任內虧短運庫正欸銀四百五十七兩九錢六厘權道屏正
欸銀一千七百七十五兩六錢四分一厘延不完解當經前撫臣張曜於光緒十五年四月奏請摘去頂戴勒限嚴追在案茲據署布政
使王作孚詳准鹽運使督糧道[illegible]金咨稱該員所欠銀兩均已如數解繳清楚歸入奏銷案內造報核其完解日期雖早逾一月之限惟
前在樂安縣署任適值黃流漫溢辦理工賑不免賠累所屬係屬因公今既設措交清尙非有心延抗應請具奏開復以昭激勸等情奴
才覆查無異照應仰懇　天恩將候補知縣王聯庚原參摘頂處分　俯賜開復出自　鴻慈除咨部查照外謹附片具陳伏乞　聖鑒
訓　謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此　○○福潤片　再新授山東督糧道恩麗現已領憑到省因應即飭赴任供職以專
責成除飭遵照外謹附片聲明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此　○○奴才裕祿阿克丹跪　奏爲承修要工將次完竣
擬請擇吉合龍恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才等奉　旨恭修　福陵　隆恩護工程遵照欽天監選擇開工吉期州依原估做法督飭司
員濬者開工赴案修理在案茲據司員報稱現在此工調脊氐瓦將次完竣呈請先期擇吉合龍以備屆期遵辦等情呈請前來奴才等
查此要工既已宜瓦將次完竣亟應先行請　旨飭下欽天監於本年九月內選擇合龍吉期俟行知到日奴才等即行遵吉辦理所有
承修要工[illegible]交完竣擬請擇吉合龍緣由理合會同恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批另有旨欽此　○○楊昌濬等片
　再新疆前在軍營打仗手足受傷武職人員迭經奏免騎射改習槍砲奉　旨允准欽遵在案茲據頭品頂戴題奏提督候補理飭斯
協副將署撫標中軍參將湯秀齋稟稱於同治元年攻打安徽徽州府城左腮受石傷一處五年於陝西長安縣屬兩花寨攻打捻匪右
腮受矛傷一處九年攻打甘肅靈州金積堡左腿受槍子傷一處又據留甘肅新疆儘先補用撫督署濟木薩督忝將張復艮稟稱於同
治二年攻打貴州天柱縣屬九龍寨左肩甲受石傷一處七年攻克甘肅靈州屬吳忠堡右設受槍子傷一處又於是年攻打金積堡東
關右肩甲受槍子傷一處該二員屢受各傷或筋骨微損或槍子洞穿或入骨未經取出雖隨時醫愈而氣血虧耗時作痛楚換弓維艱
稟請奏免騎射各等情前來臣親加驗看委無捏飭情弊合無仰懇　天恩俯准將湯秀齋張復艮二員免其騎射改習槍砲之處出自
　鴻慈除咨部外謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹奏奉　硃批着照所請兵部知道欽此　○○頭品頂戴護理甘肅新疆巡撫開缺
新疆布政使臣魏光燾跪　奏爲創辦新疆省府廳州縣總分各輿圖圖說尙未竣事請展緩期限恭摺仰祈　聖鑒事竊光緒十五年
十一月二十五日准會典館咨稱現辦會典輿圖式附圖說式刊刻頒發遵照奏定期限於一年內測繪各府直隸廳州圖廳州縣圖各
一分附以圖說解送到館等因當經行司轉飭各屬遵辦並派員開局總纂在案查新疆幅員遼闊郡縣初開畫界分疆周勘測繪均屬
創辦備極繁難且沿邊數千里與各外部毗連舊界新界卡倫鄂博等類尤關緊要懇應載入圖中詳著爲說參稽考訂動需歲時開辦
以來竭力督催一年之限早經屆滿現雖大致脫稿尙須逐細詳核屆計數月以內仍難一律辦齊合無仰懇　天恩俯准自本年十一
月起再行展限半年解送以期詳晰核校俾臻妥善據布政使饒應祺詳請具奏前來謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉
硃批着照所請該衙門知道欽此

光緒十七年九月二十二日京報全錄
宮門抄諭旨三道錄前◎發抄　硃批四道◎◎楚督[illegible]　奏湖北武穴地方焚燬教堂毆斃洋人一案辦理完結情形摺◎九月二十
二日理藩院鑾儀衛光祿寺廂黃旗值日無引見◎椿桂等場差完竣覆　命◎瀾公文治長春各續假十日◎大額駙請假五日◎
侍衛處奏派◎保和殿監試之王大臣　派出頭班樹貝勒希朗阿霍倫泰變隆艮泰◎二班那王恩公勸欽泰善玉志均◎召見軍機
康壽恒慶福◎發抄　廣英奏十三年一百五結至一百八結收支税數奉　硃批該衙門知道單併發欽此◎裕寬奏請將已故道
員鐵瑞政績宣付史舘奉　硃批着照所請該衙門知道欽此◎福潤奏十六年分增培兩岸黃河銀數奏　硃批該部議奏欽此◎又
審明民人趙小栈逆倫案定擬奉　硃批刑部知道欽此　◎◎湖廣總督臣張之洞跪　奏爲湖北武穴地方焚毁教堂毆斃洋人一
案辦理完結情形恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊查本年四月間蕪湖等處滋鬧教堂之後沿江一帶謠言四起人心惶擾處處堪處慮經
臣嚴飭地方文武密切防範凡有育嬰教堂之處尤爲加意保護武穴地方距廣濟縣城七十餘里僅有武黃同知及龍坪馬口二巡檢
駐紮向有英國福音堂而無育嬰教堂民教相安已久詎意四月二十九日傍晚有廣濟縣人天主教民毆陽理然肩挑幼孩四人行至
武穴街外據云將送往九江教堂適爲痞匪郭六壽等所見誤信訛傳頃刻之間人衆屬集喧嚷肆鬧意誤以武穴教堂爲卽收養幼孩
之處擲石奮擊入奮以致屋內洋油燈擊破失火燒洋樓一層餘亦多有殘毁匪徒乘機欔取零星物件該處洋關分卡委員候補通判
華聘三龍坪司巡檢鄒振清急往彈壓均被匪衆擲石毆傷其福音堂內教士包姓白姓兩洋人已先期一赴興國一往漢口僅留省屬
婦孺在堂邊有武穴洋關分卡之扦手英國人柯姓外來散書之英國教士金姓當人衆喧嚷之際馳往救火登時被匪毆斃教士婦女
三人洋孩四人由後門逃出先投馬口司巡檢陳培周因衆勢洶洶未敢收留婦孺卽經同知衙門及龍坪巡檢差役弓兵陸續護送至
武黃同知署該同知顧允昌留任署內查知該洋婦三人在途次亦被匪徒毆傷次日各回漢口臣聞報之後立飭地方官嚴拿首要各
犯一面抽調省外水陸各勇營分投彈壓保護並飭江漢關道派員乘輪船至武穴將斃命之英人二名照料護送回漢口另派文武大
員前往彈壓撫屬其時廣濟縣知縣彭廣心已經飭至武穴緝獲多人除無辜訊明省釋外實獲匪犯十名復經臣特委候補知府裕庚
馳往廣濟會同黃州府知府李方豫督同該縣切實審辦並飭關道照會英領事飭取武穴教堂男婦各供並驗明洋婦各傷以資參證
研訊旋據該領事錄供照覆並聲稱洋婦受傷甚重其洋婦包氏一名經洋醫驗明恐致不能生育等情前來旋經訊明此案實因挑孩
懷疑痞匪鼓煽滋鬧事起倉猝並無放火圖刼情事滋鬧之時適値該堂兩教士前數日早經他往自非有意蓄謀與該堂尋釁且該教
堂內存有鐵櫃向係存儲貴重物件並未搶去其非意在刦財無疑據郭六壽供認因見教民挑有小孩驚信訛言起意生事以致戴厥
魚與各匪附和滋鬧打毀教堂住屋器物並有毆傷委員巡檢之事實係該犯起意煽衆並下手用刀連砍致斃救火之洋關扦手柯姓
戴厥魚供認下手用刀連砍致斃救火之洋教士金姓等情不諱查律載共毆人至死下手致命傷重者絞等語該兩犯事不干已鼓衆
滋鬧殃及無辜均屬任意逞兇形同土匪比之尋常共毆情節較重近年五月初七日　上諭着各督撫迅飭該督文武查拿首要各犯
訊明正法以儆將來等因欽此自應欽遵辦理郭六壽戴厥魚二名既據該委員府縣覆訊明確實係此案首要正犯未便稍稽顯戮當
卽批飭將該兩犯就地正法傳首犯事地方示衆以昭烱戒其帮毆及毆傷洋婦攫取零物之從犯八名當飭委員知府裕庚會督該府
縣覆訊確供將英領事先後所指要證民人陶春燦及弓兵田德等三名范修與等四名柯扦手廚役王七賢一名一共九名一律傳到
質訊明確按照律例擬議罪名核辦去後旋據禀稱據胡東兒供認執有小鐵尺毆傷柯扦手頭上據胡硯生供認拾起石塊打傷柯扦
手頭上呂二弟供摸着石塊擲傷金教士許逢春田幅兒二犯各供認於人衆中砸擅洋婦不知是否受傷許逢春兼檢拾零物旋卽拋

稟陳連升供認檢拾零物亦卽拋棄于老五范四妹供認鬨亂想欲檢取物件人多未能擁上各供不諱反覆研鞫堅執不移實之各要
證亦無異詞供情毫無遁飾應卽擬結查例載凡同謀共毆人除下手致命傷重者依律處絞外其共毆之人審係執持槍刀等項凶器
傷人者發近邊充軍又律載搶奪傷人爲首斬監候爲從減爲首一等並剌字若因失火而乘時搶奪人財物者罪亦如之又律載鬥毆
令至篤疾以致不能生育者杖一百流三千里又例因失火而乘機搶奪除有殺傷又計贓重者仍照定例問擬外其但經得財罪應擬
以杖徒者俱照本例加一等治罪將爲首之犯杖一百流三千里爲從者杖一百徒三年剌字又例載搶奪不得財間不應重又律載不
應爲而爲事理重者杖八十等語此案胡東兒因聞洋人住房火起携帶鐵尺往看見衆人圍打洋人該犯亦用鐵尺打傷洋人頭上查
鐵尺係例載兇器應照共毆之人審係執持兇器傷人者發近邊充軍胡硯生呂二弟各因洋房失火往看見衆人赶打洋人該犯等各
拾摸石塊打傷洋人均應照搶奪傷人爲從減爲首罪一等律各擬杖一百流三千里並於右小臂膊剌搶奪二字許逢春因洋房失火
往看見人擁搡適遇洋婦該犯亦跟隨礙擅雖據供稱不知是否受傷惟洋婦受傷已據該印委等查明屬實卽就傷至篤疾不能生育
而論按律非應杖一百流三千里該犯檢拾物件按照因失火而搶奪財物亦應杖一百流三千里二罪相等從一科斷該犯許逢春應
擬杖一百流三千里並於右小臂膊上剌搶奪二字田福兒在人羣中礙擅洋婦雖據供不知是否受傷並未檢取物件但礙擅洋婦與
許逢春相同亦應按照毆人至篤疾不能生育杖一百流三千里律擬杖一百流三千里陳連升因聞洋房失火往看見衆人圍打洋人
據供並未揮毆惟檢取零星物件該犯陳連升應照失火乘機搶奪人財物但經得財罪擬杖徒者俱照本例加一等治罪將爲從者杖
一百徒三年例擬杖一百徒三年於面上刺搶奪字樣于老五范四妹各因洋房失火衆人與洋人鬧事想往檢取財物未經得財自應
照搶奪不得財間不應重杖八十例各擬杖八十未獲之犯已懸賞緝拿俟拿獲有人隨時審實照例懲辦等情禀由著湖北按察使惲
祖翼覆移具詳前來當經札飭照詳分別辦理署馬口司巡檢陳培周因衆勢洶洶未敢收留婦孺以致被毆受傷殊屬不合前已行司
徹任並摘去頂戴以示懲儆武黃同知顧允昌本係管理防護江堤向無緝捕之責惟捕務非其所長現須會嚴嚴緝餘犯已將顧允昌
調省飭司另委妥員署理武黃同知飭令訪緝餘犯已將審辦各犯照例從嚴科斷各節由江漢關道照會英領事旋據覆稱均屬情罪
允當無所異議此務犯懲辦之大概情形也至柯扦手金教士兩洋人無辜殞命情殊可憫自應撫恤以昭　朝廷矜恤無辜之至意擬
給予該兩洋人家屬各洋人二萬元武穴教堂素與該鎮民間無隙此次因無干訛言懷疑鬨鬧致被焚燬並非該堂啓釁自應由官給
欵代爲修復並補給堂中失物以示體恤應從優酌給洋銀二萬五千元所有此案各欵全數共洋銀六萬五千元合銀四萬五千餘兩
經江漢關稅務司與漢口英領事商明應允亦無異言該領事現已禀其公使事候覆文到日卽可收欵完案此撫恤修復等欵之大概
情形也查沿江各省數月來屢次滋鬧教堂大都因收養幼孩而起故匪徒得以言口造謠愚民無知易爲所惑一旦事起倉猝彈壓不
及遂轉錯案臣於武穴滋事之後卽飭江漢關道照會各國領事轉飭各教士暫勿收養幼孩以免疑惑俟各案辦結人心稍靜再行收
養各領事均以爲然並飭關道會商領事妥議稽查章程每月定期常有員紳前往查看以釋群疑各處教堂皆能遵行使人無可疑之
端庶不至再有滋鬧之事臣已嚴飭地方文武隨時訪查如再匿名揭帖揑造無根之言希圖煽亂務卽懸賞嚴拿欽遵五月初七日
諭旨從寬治罪以杜亂萌其未結之案英國僅有德安府徐輝與教堂滋鬧廣濟縣教民藍姓與族人爭論入諳兩起現均已辦理完結
飭關道照會領事在案除將武穴全案咨呈總理衙門查核並將審擬各犯供招咨送刑部外所有武穴教案辦結緣由理合會同湖北
巡撫臣譚繼洵恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏　奉　硃批該衙門知道欽此

辛卯十月初一日申報附張　不取分文